



Gebruiksaanwijzing

Was / Droog combinatie

KOBLENZ1007WD-030

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig

Lees voor gebruik alle instructies en toelichtingen met betrekking tot het apparaat. Volg de instructies zorgvuldig. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als het apparaat wordt verkocht of doorgegeven aan iemand anders, zorg er dan altijd voor dat de nieuwe eigenaar deze gebruiksaanwijzing ontvangt.

Inhoud

Veiligheidsvoorschriften

■ Veiligheidsvoorschriften	2
----------------------------------	---

Installatie

■ Productoverzicht	8
■ Installatie	8

Werking

■ Snelle start.....	12
■ Voor elke wasbeurt	13
■ Wasmiddelbakje	14
■ Bedieningspaneel	15
■ Opties.....	16
■ Andere Functies	18
■ Programma's	20
■ Tabel wasprogramma's	21

Onderhoud

■ Reiniging en onderhoud.....	22
■ Problemen en oplossingen	25
■ Technische gegevens	26
■ Garantie- en servicebepalingen	30

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

■ Veiligheidsvoorschriften

Voor uw veiligheid moet de informatie in deze handleiding worden opgevolgd om het risico van een brand, een explosie of een elektrische schok te minimaliseren, of om schade aan eigendommen, persoonlijk letsel of verlies van mensenlevens te voorkomen. Uitleg van de symbolen:

Waarschuwing!

Deze combinatie van symbool en waarschuwingswoord geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in de dood of ernstige verwondingen, tenzij deze wordt vermeden.

Voorzichtig!

Deze combinatie van symbool en waarschuwingswoord geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte of kleine verwondingen of schade aan eigendommen en het milieu.

Let op!

Deze combinatie van symbool en waarschuwingswoord geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte of kleine verwondingen.

Waarschuwing!

Elektrische schok

- Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn monteur of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- De nieuwe slangensets die bij het apparaat worden geleverd, moeten worden gebruikt en oude slangen mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud aan het apparaat uitvoert.
- Na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact trekken en de watertoevoer uitschakelen. De maximale inlaatwaterdruk, in pascal. De minimale inlaatwaterdruk, in pascal.
- Om uw veiligheid te garanderen, moet de stekker in een geaard driepolig stopcontact worden gestoken. Zorgvuldig controleren en zorg ervoor dat uw stopcontact op de juiste en betrouwbare manier is geaard.
- Zorg ervoor dat het water en elektrische apparaten zijn aangesloten door een gekwalificeerde technicus in overeenstemming met de instructies van de fabrikant en de plaatselijke veiligheidsvoorschriften.

Risico voor kinderen!

- EU-landen: het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als zij op een veilige manier toezicht of instructie hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mag niet door kinderen worden gedaan zonder toezicht.
- Kinderen van minder dan 3 jaar moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dieren en kinderen kunnen in de machine klimmen. Controleer de machine vóór elke werking.
- Op kinderen moet toezicht worden gehouden dat ze niet met het apparaat spelen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- De glazen deur kan tijdens de werking van het apparaat erg heet zijn. Houd kinderen en huisdieren ver weg van de machine tijdens de werking in erg natte ruimtes en in ruimtes met explosief of bijtend gas.
- Verwijder alle verpakking en transportschroeven voordat u het apparaat gebruikt. Dit kan anders ernstige schade tot gevolg hebben.
- De stekker moet na de installatie toegankelijk zijn.

Explosiegevaar!

- Was of droog geen artikelen die zijn schoongemaakt, gewassen in, gedrenkt, of gedept met brandbare of explosieve stoffen (zoals was, olie, verf, benzine, ontvetters, oplosmiddelen voor chemisch reinigen, kerosine, enz.). Dit zou kunnen resulteren in een brand of explosie.
- Spoel het wasgoed met de hand grondig af alvorens het te wassen.

⚠ Voorzichtig!

Het product installeren!

- Deze wasmachine is alleen voor gebruik binnenshuis.
- Het is niet bestemd voor inbouw gebruik.
- De openingen mogen niet worden belemmerd door een tapijt.
- De wasmachine mag niet worden geïnstalleerd in een badkamer of in zeer natte ruimtes, maar ook niet in ruimtes met explosieve of bijtende gassen.
- De wasmachine met enkelvoudige inlaatklep kan alleen op de koudwatervoorziening worden aangesloten. Het product met dubbele inlaatkleppe moet correct zijn aangesloten op de warmwater- en koudwatertoevoer.
- De stekker moet na de installatie toegankelijk zijn.
- Het apparaat mag niet achter een afsluitbare- of schuifdeur worden geplaatst. Ook niet achter een deur waarvan het scharnierpunt aan de andere kant dan het scharnierpunt van de vuldeur van het apparaat zit.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Verwijder alle verpakking en transportschroeven voordat u het apparaat gebruikt. Dit kan anders ernstige schade tot gevolg hebben.

Gevaar voor beschadiging van het apparaat!

- Uw product is alleen voor thuisgebruik en is alleen bedoeld voor textiel dat geschikt is voor machinaal wassen.
- Klim niet op de machine en ga niet op de bovenkant zitten.
- Leun niet tegen de deur van de machine.
- Voorzorgsmaatregelen tijdens het gebruik van de machine:
 1. Transportbouten moeten door een expert opnieuw op de machine worden geïnstalleerd.
 2. Het verzamelde water moet uit de machine worden afgevoerd.
 3. Ga voorzichtig met de machine om tijdens transport. Houd nooit een uitstekend deel van de machine vast tijdens het tillen. De deur van de machine kan tijdens het transport niet als draagpunt worden gebruikt!
 4. Dit apparaat is zwaar. Vervoer het met zorg.
- Sluit de deur alstublieft niet met extreme kracht. Als het moeilijk blijkt om de deur te sluiten, controleer dan of de kleding er goed is ingestoken of dat het goed is verdeeld.
- Het is verboden om tapijten te wassen.

Bediening van het apparaat

- Voordat u de wasmachine de 1e keer met kleding gaat gebruiken, zal het apparaat worden gekalibreerd.
- Voordat u voor het eerst kleding wast, dient het apparaat een keer het hele wasproces te doorlopen zonder dat er kleding in de machine zit.
- Ontvlambare en explosieve of giftige oplosmiddelen zijn verboden. Benzine, alcohol enz. mogen niet als reinigingsmiddelen worden gebruikt. Selecteer alleen de wasmiddelen die geschikt zijn voor machinaal wassen, vooral voor wasmachines met een trommel.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Zorg ervoor dat alle zakken leeg zijn. Scherpe en onbuigzame items zoals munten, brochures, spijkers, schroeven of stenen enz. kunnen ernstige schade aan deze machine veroorzaken.
- Controleer of het water in de trommel is afgevoerd voordat u de deur opent. Open a.u.b. de deur niet als er water zichtbaar is.
- Pas op voor verbranding wanneer het product heet waswater afvoert.
- Vul het water nooit handmatig bij tijdens het wassen.
- Wacht nadat het programma is voltooid a.u.b. twee minuten voordat u de deur van het apparaat opent.
- Het is onvermijdelijk dat kleding vervuild wordt met (plantaardige) oliën of haarverzorgingsproducten. Was deze kleding eerst op warme temperatuur met extra wasmiddel voordat u het kledingstuk in de droger doet. Dit vermindert het risico, maar sluit het niet uit!
- Zorg voor voldoende ventilatie in de ruimte i.v.m. evt. terugvoer van gassen in een ruimte met open vuur bijv. gasfornuis, open haard e.d. Droog geen ongewassen kledinggoed in het apparaat.
- Items die zijn vervuild met bijv. bakolie, aceton, alcohol, petroleum, kerosine, vlekverwijderaars, terpetine, was en/of ontvetters moeten eerst heet worden gewassen met extra wasmiddel voordat deze in de droger worden gedaan.
- Items zoals schuimrubber (latexfoam), douchemutsen, waterproof textiel, textiel met een rubber laag of (woon) textiel met schuimrubber vulling niet in de droger doen!
- Wasverzachters of vergelijkbare producten dienen te worden gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.
- Bij apparatuur waarbij de deur geopend kan worden tijdens het water afpompen, dient u er rekening mee te houden dat het 15 sec. duurt voordat het afpompproces van water uit de trommel geheel stopt.
- Het laatste deel van de was/droog cyclus (cool down cyclus) verloopt zonder toegevoegde warmte zodat de items op een temperatuur worden gebracht waardoor deze niet worden beschadigd.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Haal voordat u de items in de droger stopt alle zakken leeg; denk aan aanstekers, lucifers e.d.

WAARSCHUWING: Onderbreek de droogcyclus nooit voor het einde van de programmaduur, tenzij u een item snel eruit haalt, de deur snel weer sluit en het item geheel open legt zodat de hitte kan vervliegen.

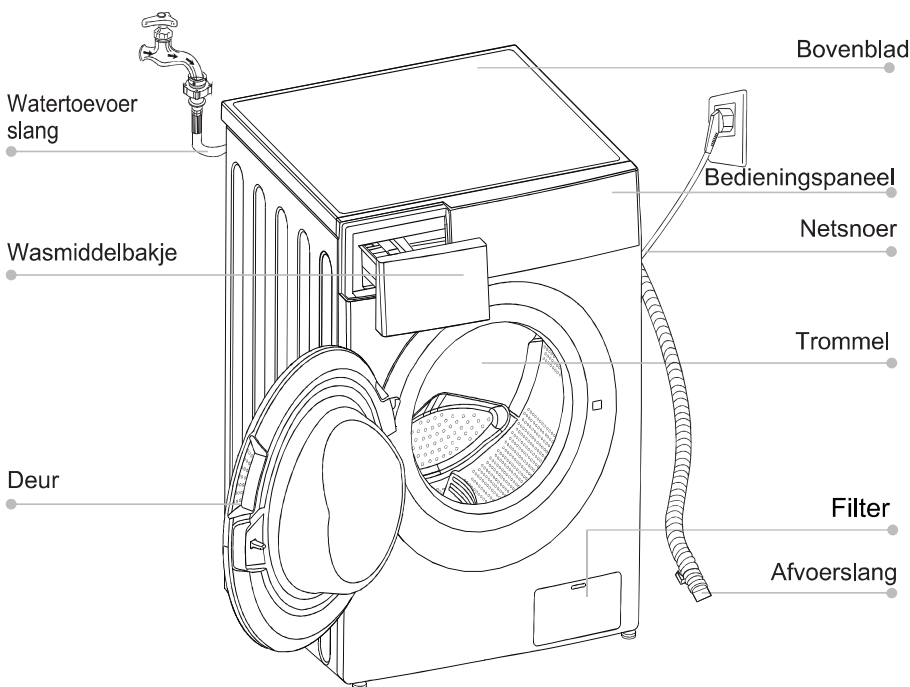
Verpakking/Oud apparaat



Dit symbool geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid in de hele EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen dient het op verantwoorde wijze te worden gerecycled om duurzaam hergebruik van materialen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, neem contact op met de gemeente, lokale afvalverwerkingsdienst of neem contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze komen bij u terug en kunnen dit product weer ophalen om het op een milieuverantwoorde- en duurzame wijze te laten recycleren.

INSTALLATIE

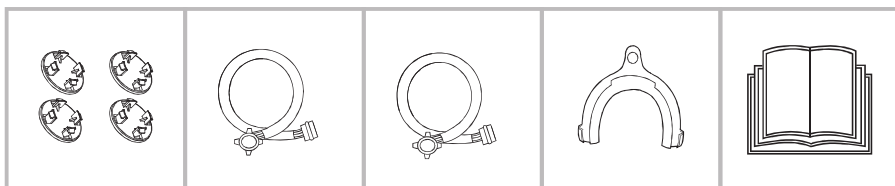
■ Productomschrijving



! Let op!

- Bovenstaande afbeelding dient slecht ter referentie. Voor de juiste details dient u uw eigen apparaat te bekijken.

Accessoires



Transport
doppen

Koud water
toevoerslang

Warm water
toevoerslang
(optioneel)

Ophangbeugel
afvoerslang
(optioneel)

Gebruiksaanwijzing

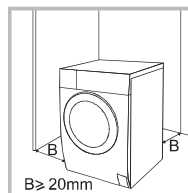
INSTALLATIE

■ Installatie

Installatiegebied

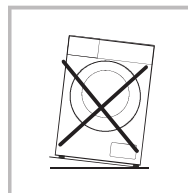
⚠ Waarschuwing

- Stabiliteit is belangrijk om te voorkomen dat het product 'aan de wandel' gaat!
- Zorg ervoor dat het product niet op het netsnoer staat.



Alvorens de machine te installeren, moet de als volgt gekenmerkte locatie worden geselecteerd:

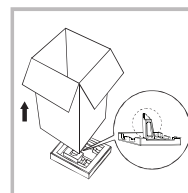
1. Hard, droog en vlak oppervlak
2. Vermijd direct zonlicht
3. Voldoende ventilatie
4. De kamertemperatuur is hoger dan 0°C
5. Houd weg bij warmtebronnen zoals steenkool of gas.



De wasmachine uitpakken

⚠ Waarschuwing!

- Verpakkingsmateriaal (bijvoorbeeld folie, piepschuim) kan gevaarlijk zijn voor kinderen.
- Er bestaat gevaar voor verstikking! Houd alle verpakking weg van kinderen.



1. Verwijder de kartonnen doos en piepschuim verpakking.
2. Til de wasmachine op en verwijder de bodemverpakking. Zorg ervoor dat het kleine piepschuim driehoekje tegelijk wordt verwijderd met het piepschuim van de bodem. Lukt dit niet leg dan het apparaat op de zijkant en haal het kleine stukje schuim uit de onderkant van het apparaat.
3. Verwijder de tape waarmee het netsnoer en de afvoerslang zijn bevestigd.
4. Verwijder de toevoerslang uit de trommel.

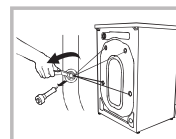
Transportbouten verwijderen

⚠ Waarschuwing!

- U moet de transportbouten aan de achterkant verwijderen voordat u het product gebruikt.
- U hebt de transportbouten opnieuw nodig als u het product verplaatst, dus bewaar ze op een veilige plaats.

Voer de volgende stappen uit om de bouten te verwijderen:

1. Draai 4 bouten los met een sleutel en verwijder ze.
2. Vul de gaten met de transportgaatjepluggen.
3. Bewaar de transportbouten zorgvuldig voor toekomstig gebruik.



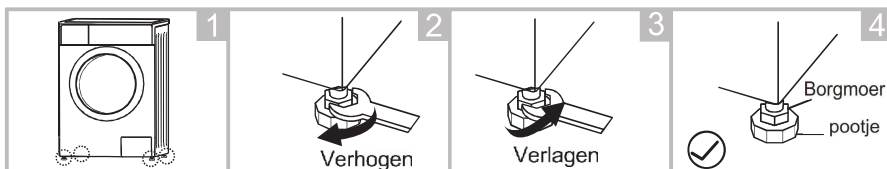
INSTALLATIE

De wasmachine waterpas zetten

⚠ Waarschuwing!

- De borgmoeren op alle vier de pootjes moeten stevig tegen de behuizing worden geschroefd.

1. Controleer of de poten dicht tegen de behuizing zijn bevestigd. Zo niet, draai ze dan naar hun oorspronkelijke positie. Draai de moeren aan.
2. Draai de borgmoer los en draai de voeten totdat deze goed contact maken met de vloer.
3. Pas de poten aan en vergrendel ze met een sleutel, zorg ervoor dat de machine stabiel staat.



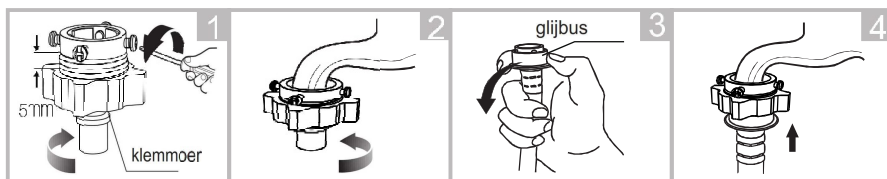
Sluit de watertoevoerslang aan

⚠ Waarschuwing!

- Volg de instructies in dit hoofdstuk om lekken of waterschade te voorkomen!
- De watertoevoerslang niet knikken, pletten, wijzigen of doorsnijden.
- Voor modellen met een warmwaterklep, deze verbinden met de warmwater kraan. mbvde warm water toevoerslang. Het energieverbruik voor sommige programma's zal automatisch lager zijn.

Sluit de toevoerslang aan zoals aangegeven. Er zijn twee manieren om de toevoerslang aan te sluiten.

1. Aansluiting tussen gewone kraan en toevoerslang.



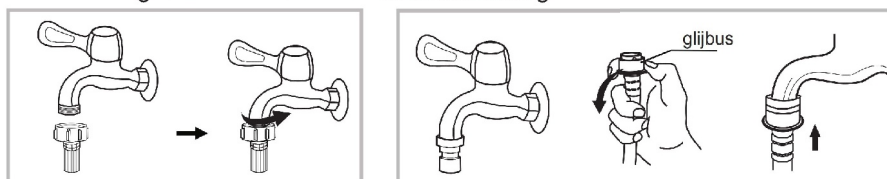
Draai de klemmoer en de 4 bouten los

Draai de klemmoer vast

Druk op glijbus, steek toevoerslang in de aansluitvoet

Verbinding voltooid

2. Verbinding tussen schroefkraan en toevoerslang

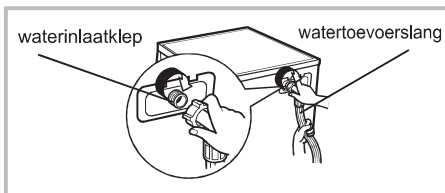


Kraan met schroefdraad en toevoerslang

Speciale kraan voor wasmachine

INSTALLATIE

Sluit het andere uiteinde van de aanvoerslang aan op de inlaatklep aan de achterkant van het product en zet deze met de klok mee stevig vast.



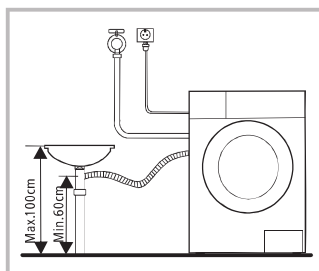
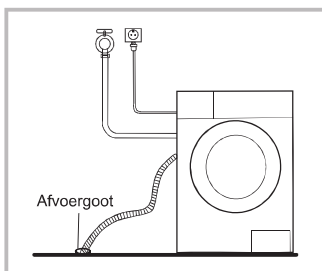
Afvoerslang

⚠ Waarschuwing!

- De afvoerslang niet knikken of uittrekken.
- Plaats de afvoerslang op de juiste manier, omdat anders schade kan ontstaan door waterlekkage.

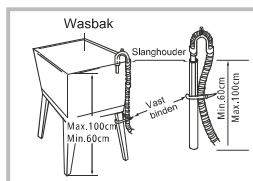
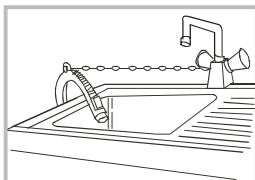
Er zijn twee manieren om het uiteinde van de afvoerslang te plaatsen:

1. Plaats het in de afvoergoot.
2. Sluit het aan op de afvoerbuis van de wasbak.



🔧 Let op!

- Als de machine een ophangbeugel voor de afvoerslang heeft, installeert u deze als volgt.



⚠ Waarschuwing!

- Bij installatie van de afvoerslang deze goed vastzetten met een touw.
- Als de afvoerslang te lang is, forceer deze dan niet in de wasmachine, want dit veroorzaakt abnormale geluiden.

WERKING

■ Snelle start

⚠ Voorzichtig!

- Controleer voor u gaat wassen of de machine correct is geïnstalleerd.
- Voordat u de wasmachine de eerste keer gebruikt, moet de machine één keer het hele wasproces zonder kleding draaien. Doe dit als volgt.

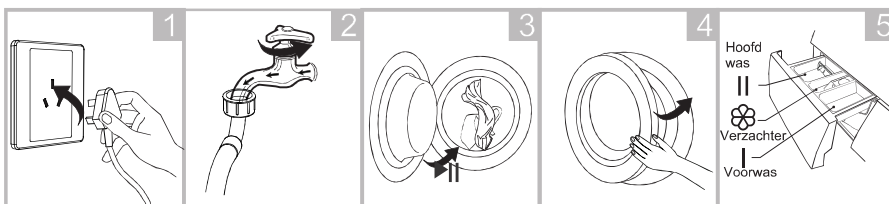


Kallibreren

Wij adviseren de machine te kallibreren als volgt:

1. Leeg de machine
2. Steek de stekker in het stopcontact
3. Schakel de machine aan en druk tegelijkertijd op "Startuitstel" en 'Toerental', binnen 10 sec. ziet u 't19'
4. Druk op om de machine te starten en wacht tot u **** ziet.

1. Voor het wassen



Aansluiten

Kraan open draaien

Vullen

Deur sluiten

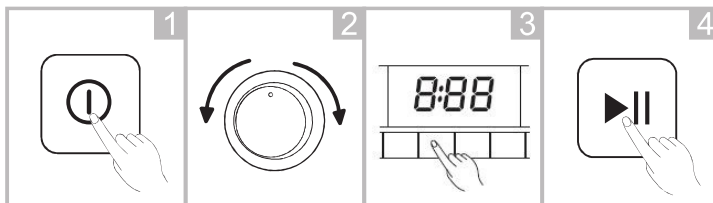
Wasmiddel toevoegen



Let op!

- Wasmiddel moet worden toegevoegd in bakje I na het selecteren van een voorwasprogramma voor machines uitgerust met deze functie.

2. Wassen



Aanzetten

Kies programma

Kies functie of standaard

Starten



Let op!

- Als standaard wordt gekozen, dan kan stap 3 worden overgeslagen. (Het aantal weergegeven functieknoppen hier is ter referentie.)

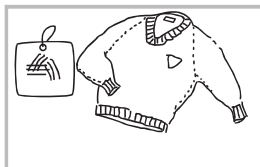
3. Na het wassen

Zoemer klinkt of "End" (einde) verschijnt op het display.

WERKING

■ Voor elke wasbeurt

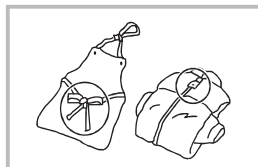
- De werkt temperatuur tijdens gebruik van de wasmachine moeten (0-40) °C zijn. Indien gebruikt onder 0°C, kunnen de inlaatklep en het afvoersysteem worden beschadigd. Als de machine in een ruimte van 0°C of minder wordt geplaatst, moet de omgevingstemperatuur weer boven 0°C worden gebracht of het apparaat moet worden overgebracht naar een ruimte met een normale omgevingstemperatuur om ervoor te zorgen dat de watertoevoerslang en de afvoerslang niet bevroren zijn voor gebruik.
- Controleer de etiketten en de uitleg over het gebruik van het wasmiddel voor het wassen. Gebruik niet-schuimend of weinig schuimend wasmiddel geschikt voor machinewas.



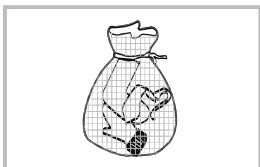
Controleer het label



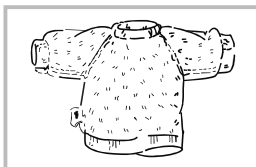
Haal de voorwerpen uit de zakken



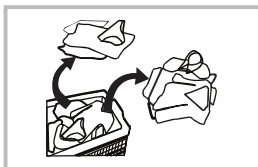
Knoop lange stroken vast, dichtritsen of dichtknopen



Doe kleine kleding in een kussensloop



Draai makkelijk pluizend en poolstof materiaal binnenste buiten



Scheid kleding met verschillende texturen

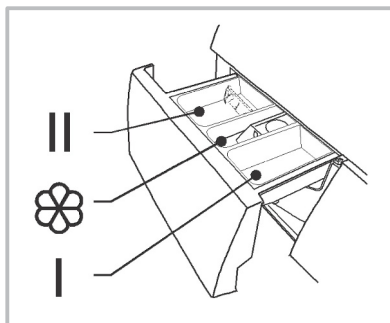
⚠ Waarschuwing!

- Bij het wassen van een enkel kledingstuk kan dit gemakkelijk leiden tot problemen en disbalans. Daarom wordt aangeraden om nog een of twee kledingstukken erbij te wassen, zodat waterafvoer en evt centrifugeerproces soepel kan verlopen.
- Was geen kleren die in contact zijn geweest met kerosine, benzine, alcohol en andere brandbare materialen.

WERKING

■ Wasmiddelbakje

- I Voorwasmiddel
- II Hoofdwasmiddel
- ☼ Wasverzachter



Trek het wasmiddelbakje open

⚠ Voorzichtig!

- Wasmiddel hoeft alleen in “compartiment I” te worden toegevoegd, na het kiezen van een voorwasprogramma, voor machines met deze functie.

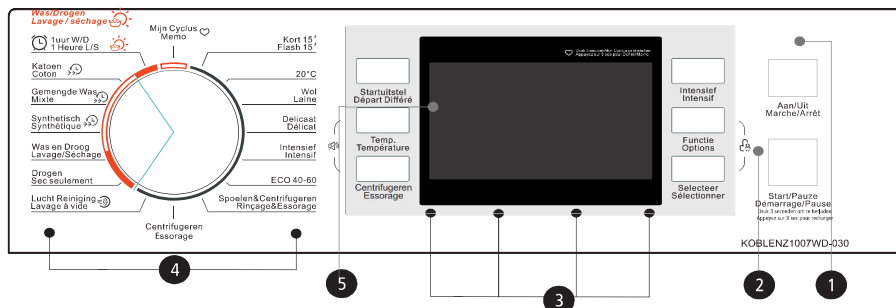
Programma	I	II	☼	Programma	I	II	☼
1 uur W/D		●	○	Spoelen & Centrifugeren			○
Katoen	○	●	○	ECO 40-60		●	○
Gemengde was	○	●	○	Intensief		●	○
Synthetisch	○	●	○	Delicaat		●	○
Was en Droog		●	○	Wol			
Drogen				20°C		●	○
Lucht Reiniging				Kort 15		●	○
Centrifugeren							

● Moet ○ Optioneel

📌 Let op!

- Wanneer u erg dik en/of samengeklonterd wasmiddel gebruikt, is het raadzaam dit eerst te verdunnen met water om verstopping van de toevoeropening te voorkomen zodat het wasmiddelbakje niet overloopt tijdens het vullen met water.
- Kies een geschikt type wasmiddel voor de verschillende wastemperaturen om de beste wasresultaten te behalen met minder water- en energieverbruik.

Bedieningspaneel



Let op!

- Deze afbeelding is een voorbeeld. Voor de juiste lay-out, bekijk uw apparaat.

1 Uit

Schakel apparaat aan of uit.

2 Start/Pauze

Druk op de knop om de was cyclus te starten of te pauzeren.

3 Opties

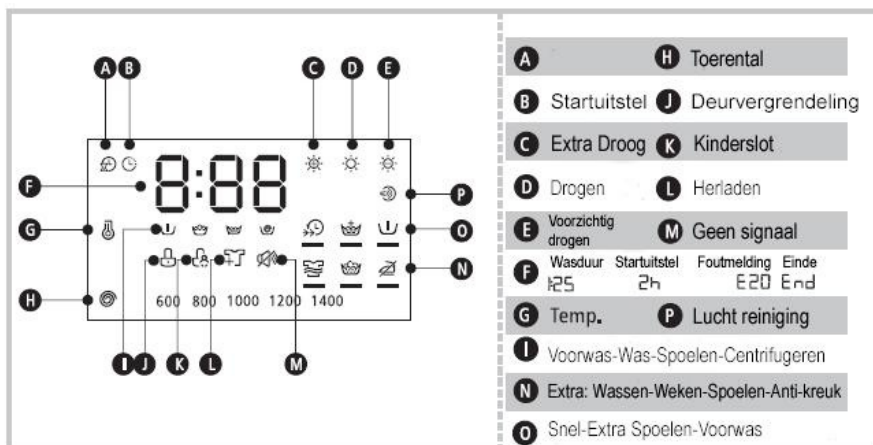
Selectie van extra functies; licht op wanneer deze is geselecteerd.

4 Programma's

Beschikbaar volgens type wasgoed.

5 Display

Het display toont instellingen, geschatte resterende tijdsduur, opties en status-meldingen van uw wasmachine. Het display blijft tijdens de cyclus aan.



WERKING

■ Opties

Startuitstel



De functie Startuitstel instellen:

1. Selecteer een programma
2. Druk op de Startuitstel knop om de tijdsduur in te stellen (tijdsduur uitstel 0-24 u.)
3. Druk op [Start/Pauze] om Startuitstel te activeren.



Kies programma

Stel tijdsduur in

Start

Annuleer de Startuitstel functie: Druk op de [Startuitstel] knop totdat deze op 0 u. staat. Doe dit voordat u het programma start. Is het programma al gestart, druk dan de [Aan/Uit] knop in, om het programma te resetten.

⚠ Voorzichtig!

- Indien de stroomtoevoer wordt onderbroken terwijl de machine in werking is, slaat een speciaal geheugen het ingestelde programma op. Wanneer de stroomtoevoer weer wordt hersteld, zal het programma verder doorlopen.



Voorwassen

De voorwasfunctie kan een extra wasbeurt voor de hoofdwas bieden, het is geschikt om het vuil naar het oppervlak van de kleding te brengen. U moet wasmiddel in het bakje (I) doen wanneer u het selecteert.



Extra Spoelen

Het wasgoed wordt wanneer ingesteld extra gespoeld.



Extra wassen

Bij erg vervuilde kleding kunt u deze optie kiezen om de wasduur te verlengen, en de wasintensiteit te verhogen voor een schoner wasresultaat.



Snel wassen

Hiermee kun u de wasduur verkorten.



Mijn Cyclus

Programma's die u vaak gebruikt, kunnen worden opgeslagen.

Druk 3 sec. de [Toerental] knop in om het programma wat draait op te slaan.

De standaard instelling is Katoen.



Anti-Kreuk

Wordt gebruikt om kreukvorming in het wasgoed te reduceren.

WERKING



Herladen

Dit kan tijdens het wasproces. Wanneer de trommel nog draait en er is nog veel warm water in de trommel dan kan de deur niet worden geopend vanwege veiligheidsredenen. Druk 3 sec. op Start/Pauze om te herladen en voeg de kleding toe. Volg onderstaande stappen:]

1. Wacht tot de trommel stopt met ronddraaien.
2. De deurvergrendeling wordt geannuleerd.
3. Sluit de deur wanneer u de kleding heeft toegevoegd en druk op de [Start/Pauze] knop.



Druk [Start/Pauze] 3 sec.

Textiel inladen

Start/Pauze

LET OP: Gebruik de functie Herladen niet wanneer het waterniveau in de trommel hoger is dan het binnenste afdichtingsrubber en wanneer het water warm/heet is.



Drogen

Druk herhaaldelijk op de knop om de gewenste drooginstelling te selecteren: Extra droog, Kastdroog (normaal), Strijkdroog (licht) of Luchten.

- Extra droog: kleding gelijk te dragen
- Kastdroog: normale droogprocedure
- Strijkdroog: Licht droog
- Lucht reiniging: Kleding met warme lucht oprispen om bijv. geurtjes te verwijderen



LET OP!

Droogtips:

- Kleding kan worden gedroogd na het centrifugeren.
- Om de droogkwaliteit te garanderen, sorteer a.u.b. het textiel op materiaal en droogtemperatuur.
- Stel een goede droogduur in voor synthetisch textiel.
- Wilt u de kleding na het drogen strijken, leg de items eerst even opengespreid weg.

Niet geschikt voor de droger:

- Delicate items zoals synthetische gordijnen, wol en zijde, kleding met metalen onderdelen, panties, volumineuze items zoals anoraks, beddengoed, quilts, slaapzakken etc. mogen niet in de droger.
- Textiel (gedeeltelijk) gevuld met schuimrubber of vergelijkbaar materiaal mogen niet in de droger.
- Textiel met restanten van haarverzorgingsproducten, nagellak remover of vergelijkbare materialen mogen niet in de droger om het ontwikkelen van schadelijke gassen te voorkomen.

■ Andere Functies

Temp.

Temp.

Druk op deze knop om de temperatuur in te stellen
(Koud, 20°, 30°, 40°, 60° en 90°C)

Toerental

Toerental

Druk op de knop om het centrifugetoerental te wijzigen.
1500: 0-600-800-1000-1200-1500

Programma	standaard toerental (RPM)		Programma	standaard toerental (RPM)	
	1400	1500		1400	1500
Katoen	1400	1500	Sport	800	800
Kort 15	800	800	Synthetisch	1200	1200
Snel 45	800	800	Gemengd	1000	1000
60 was	1000	1000	Delicaat	800	800
ECO 40-60	1400	1500	Wol	600	600
Intensief	800	800	20°C	1000	1000
Spoelen & Centrifugeren	1000	1000	Centrifugeren	1000	1000
Sterilisatie	800	800			

Functie

Selecteer optie

Selecteer hiermee Voorwassen, Extra Spoelen, Extra wassen,
in de nacht wassen of Anti-Kreuk functie.

Selecteer

Bevestig optie keuze

Bevestig uw selectie naar keuze: Voorwassen, Extra spoelen, Snelle was of
Anti-Kreuk functie.

Centrifugeren

Centrifugeren

Druk herhaaldelijk op de knop om het gewenste toerental te selecteren.

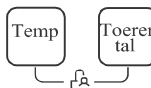
1500: 0-600-800-1000-1200-1500

■ Andere Functies



Kinderslot

Slot om onjuist gebruik door kinderen te voorkomen.



Druk 3 sec. op [Toerental] en
[Temp] totdat zoemer gaat

⚠ Voorzichtig!

Wanneer het Kinderslot is geactiveerd en het programma start, zal het Kinderslot symbool worden weergegeven. Het Kinderslot en de resterende programmaduur wordt om en om weergegeven. Drukt u op een andere knop, dan knippert het symbool 3 sec. Wanneer het programma klaar is, ziet u het Kinderslot symbool en END om en om weergegeven en vervolgens 3 sec. het Kinderslot symbool.

Druk ook de 2 knoppen 3 sec. in om de functie Kinderslot te annuleren.

Het Kinderslot blokkeert alle knoppen behalve de [Aan/Uit] en Kinderslot knop. Annuleer het Kinderslot net voordat u een programma selecteert en het wasproces start.



Zoemer dempen



Kies het Programma



Druk de [Temp.]knop 3sec. in,
De zoemer is gedempt.

De Zoemerfunctie weer activeren: druk de [Temp.]knop weer 3 sec. in.
Deze instelling wordt bewaard tot de volgende Reset.

⚠ Voorzichtig!

- Na demping van de Zoemerfunctie worden er geen geluidsignalen meer geactiveerd !

■ Programma's

Programma's beschikbaar voor type wasgoed:

1 uur W/D	Voor kleine stukken/shirts van synthetisch materiaal (max. 1 kg of 4 shirts)
Katoen	Slijtvast textiel, hittebestendig textiel van katoen of linnen.
Snel 45	Programma voor licht vervuild textiel, energiebesparend.
Gemengde was	Was gemengd textiel; mix van katoen + synthetische stoffen
Drogen	Selecteer om kleding te drogen op gewenste drooginstelling. Droogduur is afhankelijk van de hoeveelheid belading.
20° C	20° C standaard, u kunt koud water kiezen.
Wassen en Drogen	Het standaard energiebewuste programma
Kort 15	Extra kort programma ± 15 min., geschikt voor licht vervuild wasgoed in kleine hoeveelheden
Delicaat	Voor delicaat, wasbaar textiel, bijv. van zijde, satijn synthetische vezels of gemengde weefsels.
Wol	Hand- of machinewasbare wol of luxueuze wolmixen Extra mild wasprogramma om krimp te voorkomen. Langere pauzes in het programma; textiel rust in het sop
Spoelen&Centrifugeren	Extra spoelen en centrifugeren
ECO 40-60	Standaard 40°C, temp niet instelbaar, geschikt voor wasgoed wat gewassen dient te worden op 40°C - 60°C.
Synthetisch	Was synthetische artikelen, bijv: overhemden, jassen, gemengde stof. Tijdens het wassen van gebreide textiel dient de hoeveelheid wasmiddel te worden verminderd vanwege de losse draadconstructie en gemakkelijk gevormde bellen.
Centrifugeren	Extra centrifugeren, toerental instelbaar.
Lucht Reiniging	Kleding wordt met warme lucht opgefrist om bijv. luchtjes (rook) uit kleding te halen.
Intensief	om de wasintensiteit te vergroten, wordt wasduur verlengd

■ Tabel Wasprogramma's

	Programma	Laadcapaciteit (kg)	Temp.(°C)	Standaard tijdsduur
		10,0	Default	10,0
☀	1 uur W/D	1.0/1.0	Cold	0:58
☀	Katoen	10.0/7.0	40	2:59
☀	Gemengd	10.0/7.0	40	0:58
☀	Synthetisch	5.0/5.0	40	2:45
☀	Wassen en Drogen	10.0/7.0	40	5:30
☀	Drogen	-7.0	-	4:33
	Lucht Reiniging	1,0	-	0:30
	Centrifugeren	10,0	-	0:12
	Spoelen & Centrifugeren	10,0	-	0:20
	ECO 40-60	8,0	-	3:53
	Intensief	10,0	40	3:48
	Delicaat	2,0	30	0:50
	Wol	2,0	40	1:07
	20 °C	10,0	20	1:01
	Kort 15	2.5	Cold	0:15

- Betreffende regelgeving (EU) Nr 1061/2010
Energie testprogramma: Intensief 60°C.
Toerental: hoogste toerental, anders dan de standaard
Halve belading voor 10 Kg machine: 5.0 Kg.
- Betreffende regelgeving (EU) Nr 2019/2023
Energie testprogramma: ECO 40-60/Wassen en Drogen.
Halve belading voor 10 Kg machine: 5.0 Kg
Kwart belading voor 10 Kg machine: 2.5 Kg
Wassen en Drogen: droogniveau Extra droog, anders dan standaard.
Halve belading voor 7 kg machine: 3.5 kg

📌 Let op!

- De parameters in deze tabel zijn alleen ter referentie voor de gebruiker.
De werkelijke parameters kunnen afwijken van de parameters in de tabel.

■ Reiniging en onderhoud

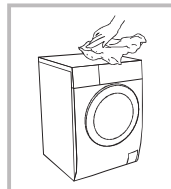


Waarschuwing!

- Voordat u onderhoud begint, moet u de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen en de kraan sluiten.

De behuizing schoonmaken

Goed onderhoud aan de wasmachine kan de levensduur verlengen. Het oppervlak kan indien nodig worden gereinigd met verdunde, niet-schurende, neutrale schoonmaakmiddelen. Als er water overloopt, gebruik dan een doekje om het onmiddellijk af te vegen. Geen scherpe items toegestaan.



Let op!

- Mierenzuur en verdunde oplossingen hiervan of gelijkwaardige middelen zijn verboden, zoals alcohol, oplosmiddelen of chemische producten, enz.

De trommel schoonmaken

De roest die door de metalen voorwerpen in de trommel achterblijft, moet onmiddellijk worden verwijderd met chloorvrije reinigingsmiddelen. Gebruik nooit staalwol.



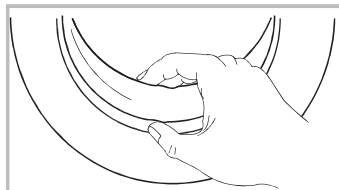
Let op!

- Stop geen wasgoed in de machine tijdens de reiniging van de trommel.

De deurafdichting en het glas reinigen

Veeg het glas en de afdichting na elke wasbeurt af om pluisjes en vlekken te verwijderen. Als pluisjes zich ophopen, kan dit lekkage veroorzaken.

Verwijder na elke wasbeurt munten, knopen en andere voorwerpen uit de afdichting.



ONDERHOUD

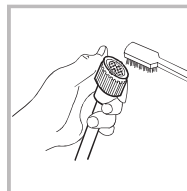
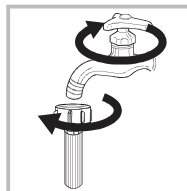
Het inlaatfilter reinigen

Let op!

- Inlaatfilter moet worden schoongemaakt als er minder watertoevoer is.

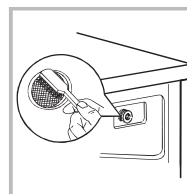
Het filter aan de kraan reinigen

1. Sluit de kraan.
2. Verwijder de watertoevoerslang van de kraan.
3. Reinig het filter.
4. Sluit de watertoevoerslang opnieuw aan.



Het filter in de wasmachine reinigen:

1. Schroef de toevoerslang aan de achterkant van de machine los.
2. Trek het filter eruit met een lange tang en plaats het terug nadat het gereinigd is.
3. Gebruik een borsteltje om het filter te reinigen.
4. Sluit de toevoerslang opnieuw aan.

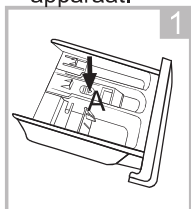


Let op!

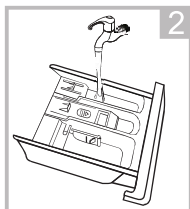
- Als het met de borstel niet schoon wordt, kunt u het filter eruittrekken en apart reinigen. Sluit opnieuw aan en draai de kraan open.

Reinig het wasmiddelbakje

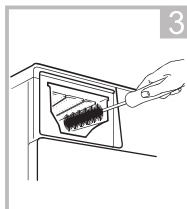
1. Druk op de pijl op de afdekplaatje van de wasverzachter in het wasmiddelbakje
2. Til de clip op, haal afdekplaatje van wasverzachter eraf en reinig alle compartimenten met water.
3. Plaats afdekplaatje van wasverzachter terug en schuif het bakje weer in het apparaat.



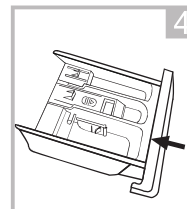
Trek het wasmiddel bakje eruit door op A te drukken



Reinig het bakje onder stromend water



Reinig de binnenkant met een oude tandenborstel



Plaats bakje terug

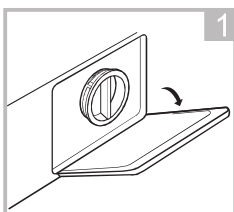
Let op!

- Gebruik geen alcohol, oplosmiddelen of chemische producten om de machine te reinigen.

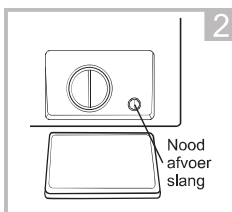
Filter afvoerpomp reinigen

⚠ Waarschuwing!

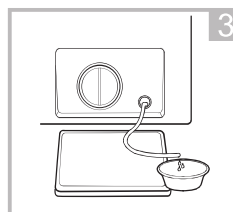
- Wees voorzichtig met heet water!
- Laat het sopje afkoelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat reinigen om elektrische schokken te voorkomen.
- Het afvoerpompfilter kan draden en kleine items uit het wasgoed filteren.
- Maak het filter regelmatig schoon om de normale werking van de wasmachine te garanderen.



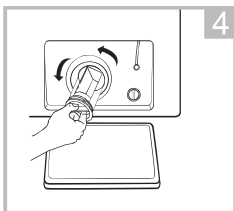
Open de onderste afdekklep



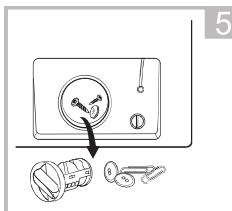
Draai 90°C en trek de noodafvoerslang naar buiten en verwijder de slangdop



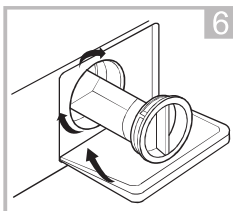
Nadat het water eruit is, de noodafvoerslang terug plaatsen



Open het filter door het tegen de klokrichting in te draaien



Verwijder alle losse voorwerpen



Sluit de onderste afdekklep

⚠ Voorzichtig!

- Zorg ervoor dat de afsluitdop van het filter en de noodafvoerslang correct worden teruggeplaatst, zodat de afdekkleppen vlak in lijn liggen met de behuizing anders kan er water lekken.
- Sommige machines hebben geen noodafvoerslang, dus stap 2 en stap 3 kunnen dan worden overgeslagen. Draai direct het filter eruit (4) om zo water in een opvangbak te laten lopen.
- Wanneer het apparaat in gebruik is en afhankelijk van het geselecteerde programma kan er warm water in de pomp zijn. Verwijder het filter nooit tijdens een wascyclus, wacht altijd tot het apparaat klaar is met de cyclus en leeg is. Zorg er bij het terugplaatsen van het filter voor dat deze stevig wordt vastgedraaid.

■ Problemen en oplossingen

Het apparaat start niet of stopt tijdens het gebruik. Probeer eerst een oplossing voor het probleem te vinden. Lukt dit niet, neem dan contact op met de servicedienst.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Wasmachine start niet	Deur niet goed gesloten	Herstarten nadat de deur gesloten is. Controleer of kleding vastzit.
Deur gaat niet open	Het ontwerp van de veiligheidsbescherming van de wasmachine werkt	Ontkoppel de stroom, start het product opnieuw op
Waterlekkage	De verbinding tussen inlaatpijp of afvoerslang is niet dicht	Controleer en bevestig waterleidingen Reinig de afvoerslang
Wasmiddelresten in het bakje	Wasmiddel is bevochtigd of samengeklonterd	Reinig het bakje en veeg het schoon
Indicator of scherm licht niet op	Koppel de stroom los Printplaat of bekabeling heeft verbindingsproblemen	Controleer of de stroom is uitgeschakeld en of de stekker goed is aangesloten
Vreemd geluid		Controleer of de transport beveiligingsbouten zijn verwijderd Controleer of het op een stevige en vlakke vloer is geïnstalleerd

Foutcode	Oorzaak	Oplossing
E30	Deur is niet goed gesloten	Herstarten nadat de deur gesloten is. Controleer of kleding vastzit.
E10	Waterinvoer probleem tijdens het wassen	Controleer of de waterdruk te laag is Maak de waterleiding recht Controleer of het filter van de inlaatklep geblokkeerd is
E21	Waterafvoer duurt langer	Controleer of de afvoerslang verstopt is
E12	Water stroomt over	Wasmachine opnieuw starten
EXX	Overig	Probeer het eerst zelf nog een keer en bel de servicedienst als er nog steeds problemen zijn



Let op!

- Na de controle het apparaat activeren. Als het probleem zich voordoet of als het scherm weer andere foutcodes weergeeft, neem dan contact op met de servicedienst.

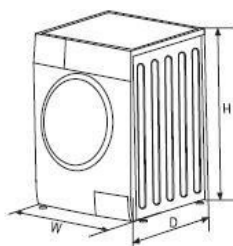
ONDERHOUD

■ Technische gegevens

Stroomvoorziening 220-240V~,50Hz

MAX. stroom 10A

Standaard waterdruk 0.05MPa~1MPa



Model	laadcapaciteit	Afmetingen (W*D*Hmm)	Netto gewicht	Nominaal vermogen
KOBLENZ1007WD-030	10.0/7.0 kg	595*565*850	74 kg	1950 W

■ Product Fiches

Model	KOBLENZ1007WD-030
Washing Capacity	10kg
Drying Capacity	7kg
Spin Speed	1500 rpm
Energy efficiency class ¹	A
Energy consumption of per cycle(to wash and dry a full capacity wash load at 60°C)	6.8kwh/Cycle
Water consumption of per cycle(Total)	160 L/cycle
Annual energy consumption(Using the dryer) ²	1360kWh /annual
Annual water consumption(Using the dryer) ²	32000L /annual
Annual energy consumption(Never Using the dryer) ³	220kWh /annua
Annual water consumption(Never Using the dryer) ³	14000L /annual
Washing performance class ⁴	A
Spin-drying efficiency class ⁵	B
Standard washing cycle ⁶	Intensive
Energy consumption of the Cotton ECO 60°C at full load(Washing)	1.10kwh /cycle
Water consumption of the Cotton ECO 60° C at full load(Washing)	70L/cycle
Remaining moisture content of the Cotton ECO 60°C at full load(Washing)	53%
Programme duration of Cotton ECO 60° C at full load(Washing)	340min
Energy consumption of the Dry at full load(Drying)	5.70kwh /cycle
Water consumption of the Dry at full load(Drying)	90L/cycle
Remaining moisture content of the Dry at full load(Drying)	0%
Programme duration of Dry at full load(Drying)	503min
Power consumption of off - mode	0.5W
Power consumption of Left on -mode	1.0W
Noise level of washing	57dB (A)
Noise level of spinning	80dB (A)
Noise level of drying	65dB (A)

Energy test program: Intensive;Speed:The highest speed;Temp.: 60°C;Other as the default.

ONDERHOUD

Supplier's name or trade mark:

Supplier's address (°): KOBLENZ1007WD-030

Model identifier:

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	Rated capacity ^(b)	7.0	Dimensions in cm	Height	85
	Rated washing capacity ^(a)	10.0		Width	59.5
				Depth	56.5
Energy Efficiency Index	EEI _W ^(a)	60.0	Energy efficiency class	EEI _W ^(a)	B
	EEI _{WD} ^(b)	67.0		EEI _{WD} ^(b)	D
Washing efficiency index	I _W ^(a)	1.04	Rinsing effectiveness (g/kg dry textile)	I _R ^(a)	5
	J _W ^(b)	1.04		J _R ^(b)	5
Energy consumption in kWh per kg per cycle, for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used	0.593		Energy consumption in kWh per kg per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used	3.430	
Water consumption in litre per cycle, for the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water	52		Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water	100	
Maximum temperature inside the treated textile (°C) ^(a)	Rated washing capacity	38	Remaining moisture content ^(a) (%)	Rated capacity	53
	Half	36		Half	53
	Quarter	23		Quarter	53
Spin speed (rpm) ^(a)	Rated washing capacity	1500	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1500			
	Quarter	1500			
Eco 40-60 programme duration (h:min)	Rated washing capacity	3:59	wash and dry cycle duration (h:min)	Rated capacity	9:40
	Half	3:00		Half	7:00
	Quarter	3:00			

ONDERHOUD

Airborne acoustical noise emissions during the spinning phase for the eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity	80	Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing	C
Type	[built-in/free-standing]	free-standing	
Off-mode (W)	0.50	Standby mode (W)	N/A
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (*):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle	NO
--	----

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Regulation (EU) 2019/2023 is found ^(b):

^(a) for the eco 40-60 programme.
^(b) for the wash and dry cycle
^(c) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.
^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

GARANTIEBEPALINGEN

1. Deze garantiebepalingen gelden uitsluitend voor de oorspronkelijke koper en voor huishoudelijk gebruik van het apparaat in Nederland. Bij doorverkoop van gebruiker aan gebruiker vervalt de garantie.
2. De garantie geldt slechts indien, bij eventueel beroep op de garantiebepalingen, dit garantiebewijs wordt getoond, samen met de originele aankoopnota door de 1^e koper.
3. Er is geen garantie van toepassing op gebreken, veroorzaakt door beschadigingen, ruwe of onoordeelkundige behandeling, nalatigheid van de gebruiker, het gebruik van het apparaat op een onjuiste spanning of gebruik voor een ander doel dan het doel waarvoor het geleverd werd. Er kan ook geen beroep op de garantie worden gedaan wanneer het typeplaatje met serienummer is veranderd of verwijderd en wanneer er door ondeskundigen aan het apparaat is gewerkt.
4. Buiten garantie vallen: glas(keramiek), lampen, kunststof/metalen onderdelen en/of - accessoires (bijv. filters, roosters, pandragers etc.), draadmanden en/of separatie schotten, lak- en/of emaille beschadigingen.
5. De garantie vangt aan op de dag van aankoop en houdt in:
Twee jaar garantie op het gehele apparaat en de elektrische onderdelen zoals thermostaat, thermische beveiliging, relais, ventilator, transformator, schakelaar enz. met uitzondering van de onder 4 genoemde zaken.
6. De garantie omvat uitsluitend het vervangen van defecte of beschadigde onderdelen voor zover wij ons volgens deze garantiebepalingen verantwoordelijk hebben gesteld.
7. Voorrijkosten, arbeidsloon, transport- en/of verpakingskosten, alsmede het transportrisico (voor apparaten die alleen in onze eigen werkplaats gerepareerd kunnen worden) worden niet door de garantie gedekt en zijn voor rekening van de gebruiker. Zie ook onze 'Frilec Servicebepalingen' waarin o.a. de berekening van de voorrijkosten en het arbeidsloon worden omschreven.
P.S. Reparatiekosten moeten direct contant worden voldaan. Indien facturering van de monteurskosten gewenst is, wordt het notabedrag verhoogd met extra administratiekosten.
8. Wij zijn niet verantwoordelijk voor de werkzaamheden of reparatiekosten, die niet in onze opdracht door derden zijn uitgevoerd. Tevens zijn we te allen tijde niet verantwoordelijk voor (extra) kosten en/of gevolgen hiervan, op wat voor manier dan ook, die direct of indirect uit een storing, gebrek of onoordeelkundig gebruik van het apparaat door derden, die niet in opdracht van Frilec of diens importeur en/of leverancier handelen, voortvloeien.
9. Vervanging van onderdelen verlengt de originele garantietermijn niet!

FRILEC SERVICEBEPALINGEN

1. Beschadigde apparaten bij ontvangst niet in gebruik nemen, maar dit direct melden bij uw leverancier. Eventuele terugname van beschadigde, gebruikte apparaten is niet mogelijk!
2. Tijdens de eerste 24 maanden na aankoopdatum op de originele nota wordt voor serviceverlening ten aanzien van gevallen, die onder deze garantiebepalingen vallen, niets in rekening gebracht.
3. Vanaf twee jaar na de aankoopdatum op de originele nota wordt in rekening gebracht:
 - a. de voorrijkosten
 - b. het arbeidsloon
 - c. alle vervangen onderdelen.
4. Bij klantenbezoek dienen alle kosten en gebruikte materialen direct contant te worden voldaan met inachtneming van de bepalingen aangegeven bij punt 7 van de Garantiebepalingen en bij de punten 2-4 van de Frilec Servicebepalingen, ongeacht de aard van de werkzaamheden.
5. Eventueel verzenden van onderdelen geschiedt altijd onder rembours.

Voor service → **FRILEC** www.domest.nl - zie service
Tel. 0314 - 362244 (optie 2)
Fax. 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

FRILEC

Koper → Naam _____
Adres _____
Plaats _____
Aankoop _____

Importeur → **DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.**
J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
Tel. 0314 - 362244
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

DOMEST  **MULTIBRAND
SALES & SERVICES**
domestic and professional appliances

Washer Dryer

OWNER'S MANUAL

Read This Manual

Use all instructions and explanations of the installation before use. Follow the instructions carefully. Keep the operation instructions handy for later use. If the application is sold or passed on then ensure that the new owner always receives those operation instructions.



CAUTION: HOT SURFACE !



CAUTION: RISK OF FIRE !

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions	2
-----------------------------	---

INSTALLATION

■ Product Description	8
■ Installation	9

OPERATIONS

■ Quick Start	12
■ Before Each Washing	13
■ Detergent Dispenser	14
■ Control Panel	15
■ Option.....	16
■ Other Functions	18
■ Programmes	20
■ Washing Programmes Table	21

MAINTENANCES

■ Cleaning And Care	22
■ Trouble Shooting	25
■ Technical Specifications	26
■ Product Fiches	27
■ Warranty & Service	33

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

Explanation of the symbols:

Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

Note!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

Warning!

The electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Before any maintenance the device, unplug the appliance from the mains.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always unplug the machine and turn off the water supply after use. The max. inlet water pressure, in pascals. The min. inlet water pressure, in pascals.
- To ensure your safety, power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Check carefully and make sure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the water and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
- Pull out its plug from the power socket before cleaning or maintenance.
- Do not use any socket with rated current less than that of appliance. Never pull out power plug with wet hand.
- Please remember to disconnect water and power supply immediately after the clothes are washed.

Risk to children!

- EN countries: the appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be supervised to ensure that they do not play with appliance.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Kids should be supervised that they do not play with the appliance.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Glass door may be very hot during the operation. Keep kids and pets far away from the machine during the operation very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gas.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

Risk of explosion!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances(such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) This may result in fire or explosion.
- The washer dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The exhaust air must not be discharged into a flue which is for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- Before hand thoroughly rinse items of washing by hand.

⚠ Caution!

Installing the product!

- This appliance is for indoor use only.
- It isn't intended to be built-in using.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- The appliance shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- The appliance with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The appliance with double inlet valves should be correctly connected to the

SAFETY INSTRUCTIONS

hot water and cold water supply.

- Plug must be accessible after installation.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washer dryer.
- The appliance shall not be installed at a humid place.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

Risk of damaging appliance!

- The product is only for home use and is only designed for the textiles suitable for machine washing and drying.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Do not lean against machine door.
- Cautions during Handling Machine:
 - 1.Transport bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
 - 2.The accumulated water shall be drained out of the machine.
 - 3.Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
 - 4.This appliance is heavy. Transport with care.
 5. That the hands shall not be inserted into running water extracting tub.
- Please do not close the door with excessive forces. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are put in or distributed well.
- It is forbidden to wash carpets.

Operating the appliance!

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the wash machine, the product shall be calibrated.
- Before washing the clothes at first time, the product shall be operated in one round of the whole procedures without the clothes inside.
- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. Shall not be used as detergents. Please only select the detergents suitable for machine washing, especially for drum.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. may cause serious damages to this machine.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening its door. Please do not open the door if there is any water visible.
- Be careful of burning when the product drains hot washing water.
- After the program is completed, Please wait for two minutes to open the door (Some model).
- Never refill the water by hand during washing.
- If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products, it be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent, this will reduce, but not eliminate, the hazard.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
- Do not dry unwashed items in the appliance.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- The machine whose lid can be opened during water extraction, that it takes 15s or more for complete stop of water extracting chamber tub.
- The final part of a washer dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
- **WARNING:** Never stop a washer dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

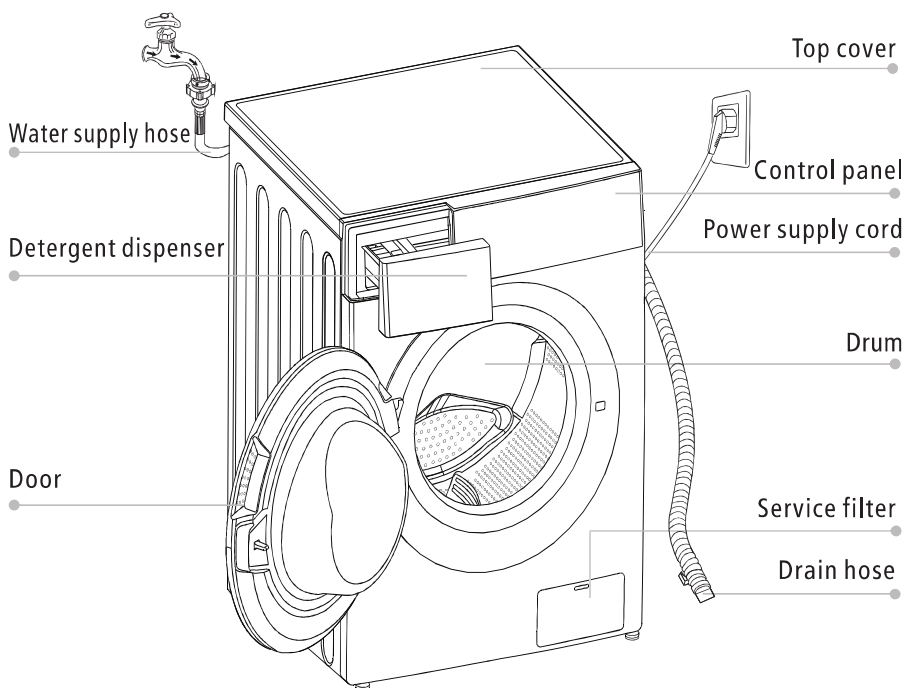
Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

INSTALLATION

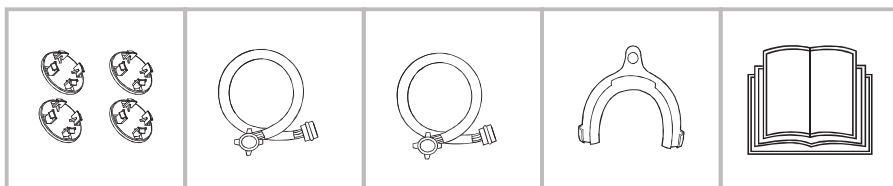
■ Product Description



Note!

- The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

Accessories



Transport
hole plug

Supply hose
cold water

Supply hose hot
water (optional)

Drain hose support
(optional)

Owner's manual

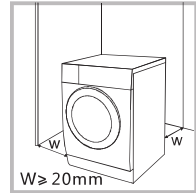
INSTALLATION

■ Installation

Installation area

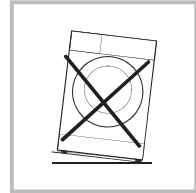
⚠ Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

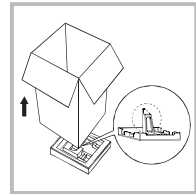
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0°C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.



Unpacking the washing machine

⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.



1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washer dryer and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

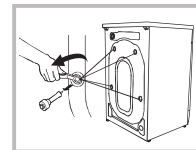
Remove transport bolts

⚠ Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:

1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.



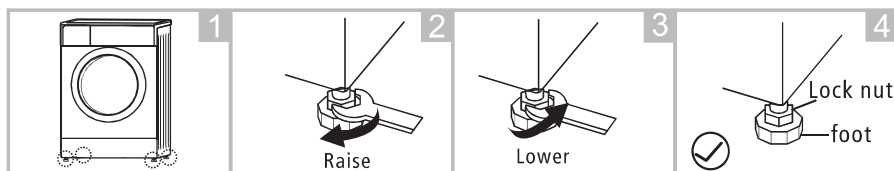
INSTALLATION

Levelling the washer dryer

⚠ Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

1. Check if the legs are closely attached to the cabinet. If not, please turn them to their original positions tighten the nuts.
2. Loosen the lock nut turn the feet until it closely contacts with the floor.
3. Adjust the legs and lock them with a spanner, make sure the machine is steady.



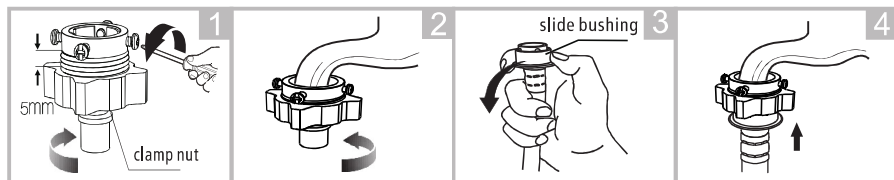
Connect Water Supply Hose

⚠ Warning!

- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter!
- Do not kink, crush, modify or sever water inlet hose.
- For the model equips hot valve, connect it to hot water tap with hot water supply hose. Energy consumption will decrease automatically for some program.

Connect the inlet pipe as indicated, There are two ways to connect the inlet pipe.

1. Connection between ordinary tap and inlet hose.



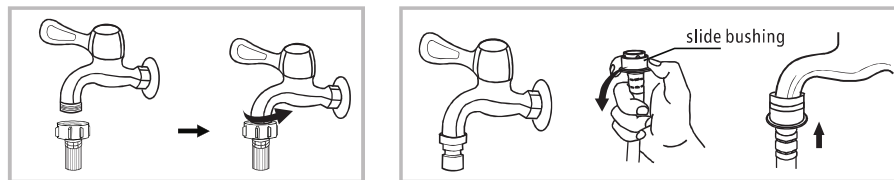
Loosen clamp nut and four bolts

Tighten clamp nut

Press slide bushing, insert inlet hose into connecting base

Connection finished

2. Connection between screw tap and inlet hose.

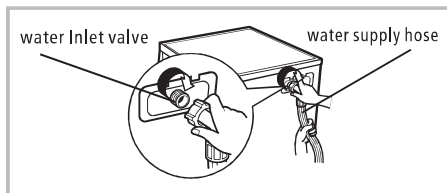


Tap with threads and inlet hose

Special tap for washer dryer

INSTALLATION

Connect the other end of inlet pipe to the inlet valve at the backside of product and fasten the pipe tightly clockwise.



Drain Hose

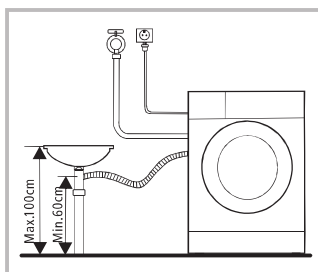
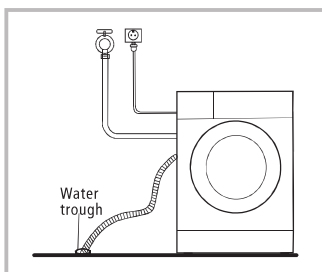
⚠ Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

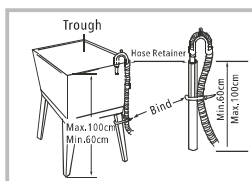
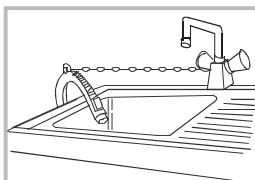
1.Put it into the water trough.

2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



📌 Note!

- If the machine has drain hose support, please install it like the following .



⚠ Warning!

- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

OPERATIONS

■ Quick Start

⚠ Caution!

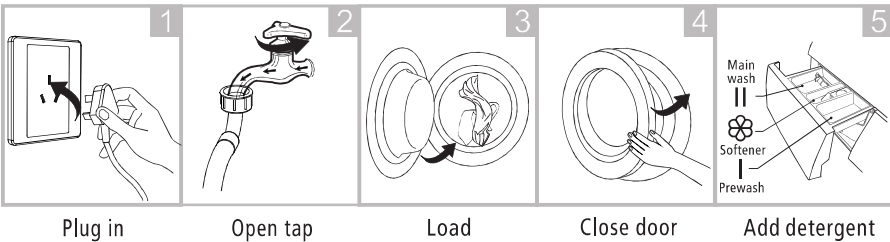
- Before washing, please make sure it's installed properly.
- Before washing at first time, the washing machine shall be operated in one round of the whole procedures without clothes in as follows.

📌 Calibration

It's recommend to calibrate the wash machine so that can serve you better.

- 1- Empty the wash machine;
- 2- Plug in;
- 3- Power on the wash machine and press "Speed" and "Delay" at the same time within 10 seconds then display "t19"
- 4- Press ▷|| to start the wash machine and wait till display "*****"

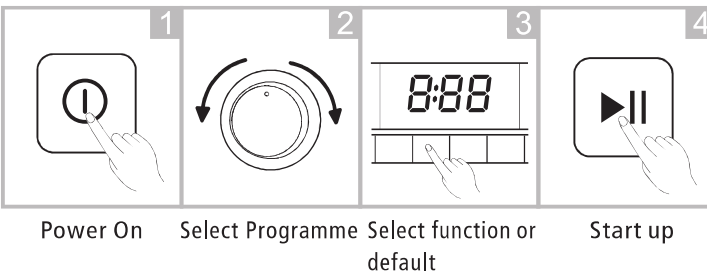
1. Before Washing



📌 Note!

- Detergent need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.

2. Washing



OPERATIONS

Note!

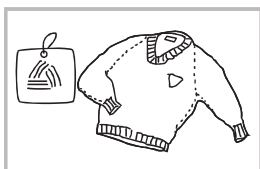
- 1.If default is selected, step 3 can be skipped.
- 2.The function button line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

3. After Washing

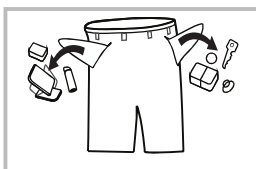
Buzzer beep or "End" on display.

■ Before Each Washing

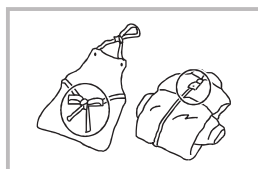
- The working condition of the washer should be $(0-40)^{\circ}\text{C}$. If used under 0°C , the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed under condition of 0°C or less, then it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Please check the labels and the explanation of using detergent before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



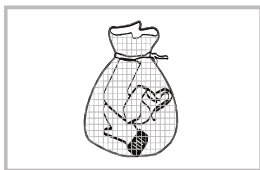
Check the label



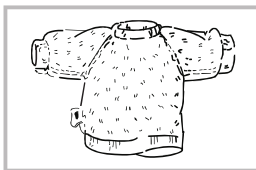
Take out the items out of the pockets



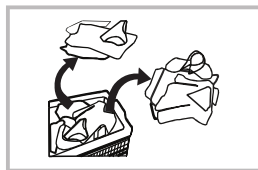
Knot the long strips, zip or button



Put small clothes into the pillow slip



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out



Separate clothes with different textures

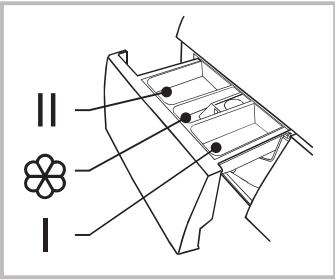
Warning!

- When washing a single clothes, it may easily cause great eccentricity and give alarm due to great unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more clothes to be washed together so that draining can be done smoothly.
- Don't washing the clothes touching with kerosene, gasoline, alcohol and other flammable materials.

OPERATIONS

Detergent Dispenser

- I Pre Wash detergent
- II Main Wash detergent
- ☼ Softener



Pull out the dispenser

⚠ Caution!

- Detergent only need to be added in "case I "after selecting pre-washing for machines with this function.

Programme	I	II	☼	Programme	I	II	☼
1 Hour W/D		●	○	Rinse & Spin			○
Cotton	○	●	○	ECO 40-60		●	○
Mix	○	●	○	Intensive		●	○
Synthetic	○	●	○	Delicate		●	○
Wash and Dry		●	○	Wool			
Dry Only				20°C		●	○
Air Wash				Quick 15'		●	○
Spin Only							

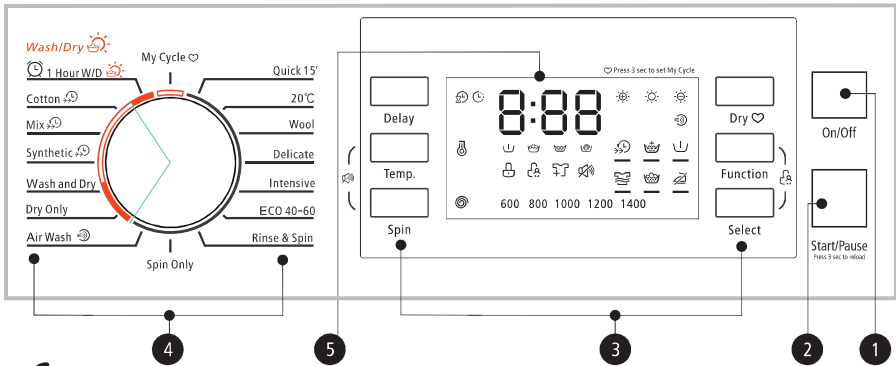
● Means must ○ Means optional

📌 Note!

- As for the agglomerated or ropy detergent or additive, before they are poured into the detergent box, it is suggested to use some water for dilution to prevent the inlet of detergent box from being blocked and overflowing while filling water.
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing performance with less water and energy consumption.

OPERATIONS

■ Control Panel



Note!

- The chart is for reference only, Please refer to real product as standard.

1 On/Off

Product is switched On/Off.

2 Start/Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

3 Option

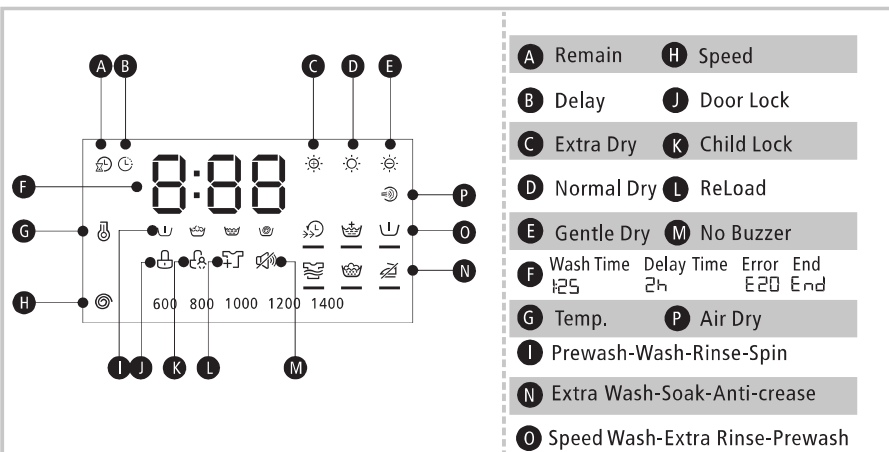
This allows you to select an additional function and will light when selected.

4 Programmes

Available according to the laundry type.

5 Display

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



OPERATIONS

■ Option

Delay

Delay

Set the Delay function:

1. Select a programme;
2. Press the Delay button to choose the time (the delaying time is 0-24 H.);
3. Press [Start/Pause] to commence the delay operation



Choose the Programme



Setting time



Start

Cancel the Delay function:

Press the [Delay] button until the display be 0H. It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should switch off programme to reset a new one.

⚠ Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.



Pre Wash

The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.



Extra Wash

Very dirty clothes can choose it, select it can increase the washing time and intensity to increase the washing effect.



Speed Wash

The function can decrease the washing time.



Extra Rinse

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.



My Cycle

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press [Dry] 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.



Anti-Crease

Anti-Crease function can be used to reduce the wrinkles of clothes.

OPERATIONS



Reload

This operation can be executed during the washing progress. When the drum is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum. The state is unsafe and the door cannot be opened forcefully. To press [Start/Pause] for 3 sec. to reload, and start the clothes adding in the midway function. Please follow the steps as bellow:

- 1.Wait until the drum stops rotation.
- 2.The door lock is unlocked.
- 3.Close the door when the clothes are reloaded and press the [Start/Pause] button.



Press[Start/Pause]3sec.



Reload the clothes



Start



Dry

Press the Dry button continuously to choose the dry level: Extra Dry/Normal Dry (Normal)/ Gentle Dry(Soft).

- ☀ Extra Dry:Need to wear clothes immediately ,we can choose this function
- ☀ Normal Dry(Normal): The normal dry procedure
- ☀ Gentle Dry(Soft):Only to dry slightly and then is just ok .
- 🌀 Air Dry: Clothes is roated to remove peculiar smell without water in high temperature.



Note!

- Drying hints
 - Clothes could be dried after spinning
 - To ensure quality dry the textiles,please classify them according to their kinds and the drying temperature.
 - Synthetic should be set the proper drying time .
 - If you want to iron the clothes after drying,please put them for a while.
- Clothes not suitable for drying
 - Particularly delicate items such as synthetic curtains,woolen and silk, clothes with metal inserts,nylon stockings,bulky clothes,such as anoraks,bedcovers,quilts,sleeping bags and duvets must not be dried.
 - Clothes padded with foam-rubber or materials similar to foam-rubber must not be machine dried.
 - Fabrics containing residues of setting lotions or hair sprays, nail solvents or similar solutions must not be machine dried in order to avoid the formation of harmful vapours.

OPERATIONS

■ Other Functions

Temp.

Temp.
Press the button to regulate the temperature(Cold,20°C,30°C, 40°C,60°C,90°C)

Function

Option Confirm
Select the Pre Wash,Extra Rinse,Extra Wash,Night Wash or Anti-crease function.

Select

Option Confirm
Confirm the selection of the Pre Wash,Extra Rinse,Speed Wash,Extra Rinse or Anti-crease function.

Spin

Spin
Press the button to change the speed.

1500: 0-600-800-1000-1200-1500

Programme	Default Speed(rpm)	Programme	Default Speed(rpm)
	1500		1500
1 Hour W/D	1500	Rinse & Spin	1000
Cotton	1500	ECO 40-60	1500
Mix	800	Intensive	800
Synthetic	1200	Delicate	600
Wash and Dry	1500	Wool	600
Dry Only	1500	20°C	1000
Air Wash	-	Quick 15'	800
Spin Only	1000		

OPERATIONS



Child Lock

To avoid mis operation by children.



Press [Function] and [Select]
3 sec. till buzzer beep.

! Caution!

When child lock is activated and program starts, child lock indicator will switch on, and the CL and remaining time on the display are alternately displayed in 0.5s.

Press the other buttons will make child lock indicator flash for 3s, when program finish, CL and END alternate for 10s in 0.5s, then the child lock lights flash for 3s

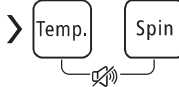
- Only press and hold the two button can release child lock, even power off, switch off and program end
- The "Child Lock" will lock all buttons except Power button and Child Lock button
- Please release child lock before selecting program and staring washing



Mute the buzzer



Choose the Programme



Press the [Temp.]and[Spin] for 3sec.,
the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

! Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

OPERATIONS

■ Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
1 Hour W/D	For small synthetic clothes or shirts, load limitation is 1 kg (about 4 shirts).
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Mix Synthetic	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics. Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Wash and Dry	The standard energy program.
Dry Only	Select it to dry clothes, the temperature is different .The drying time according to the load .
Air Wash	Clothes is roasted to remove peculiar smell without water in high temperature.
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse & Spin	Extra rinse with spin.
ECO 40-60	This program is specially designed for washing duvet coats. Default 40°C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40°C-60°C.
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
Delicate	For delicate, washable textiles, e.g. made of silk, satin, synthetic fibres or blended fabrics.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
20°C	20°C default, can choose cold water.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.

OPERATIONS

■ Washing Programmes Table

Programme	Load(kg)	Temp.(°C)	Default Time
	10.0	Default	10:0
☀ 1 Hour W/D	1.0/1.0	Cold	0:58
☀ Cotton	10.0/7.0	40	2:59
☀ Mix	10.0/7.0	40	0:58
☀ Synthetic	5.0/5.0	40	2:45
☀ Wash and Dry	10.0/7.0	40	5:30
☀ Dry Only	-/7.0	-	4:33
Air Wash	1.0	-	0:30
Spin Only	10.0	-	0:12
Rinse & Spin	10.0	-	0:20
ECO 40-60	8.0	-	3:53
Intensive	10.0	40	3:48
Delicate	2.0	30	0:50
Wool	2.0	40	1:07
20°C	10.0	20	1:01
Quick 15'	2.5	Cold	0:15

- Concerning to Regulation(EU) No 1061/2010,
The EU energy efficiency class is: A
Energy test program: Intensive;Speed:The highest speed; Temp.: 60°C;
Other as the default.
Half load for 10.0Kg machine:5.0Kg.
- Concerning to Regulation(EU) 2019/2023,
The EU energy efficiency class is: D
Energy test program: ECO 40-60/Wash & Dry.
ECO 40-60: as the default
Half load for 10.0Kg machine:5.0Kg.
Quarter load for 10.0Kg machine:2.5Kg.
Wash & Dry : dry level: ☀ (Extra Dry), Other as the default.
Half load for 7.0Kg machine:3.5Kg.

📌 Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

MAINTENANCES

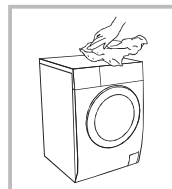
■ Cleaning And Care

Warning!

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

Cleaning The Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.



Note!

- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

Cleaning The Drum

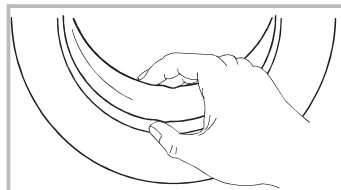
The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

Note!

- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

Cleaning The Door Seal And Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leaks. Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.



MAINTENANCES

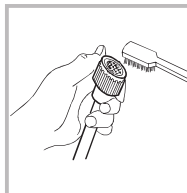
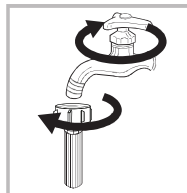
Cleaning The Inlet Filter

Note!

- Inlet filter must be cleaned if there is less water.

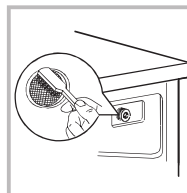
Washing the filter in the tap

1. Close the tap.
2. Remove the water supply hose from the tap.
3. clean the filter.
4. Reconnect the water supply hose.



Washing the filter in washing machine:

1. Screw off the inlet pipe from the backside of the machine.
2. Pull out the filter with long nose pliers and reinstall it back after being washed.
3. Use the brush to clean the filter.
4. Reconnect the inlet pipe.

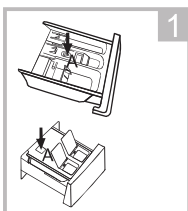


Note!

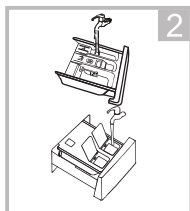
- If the brush is not clean, you can pull out the filter washed separately;
- Reconnect, turn on the tap.

Clean The Detergent Dispenser

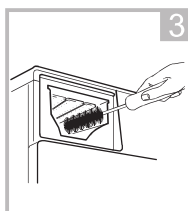
1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer into position.



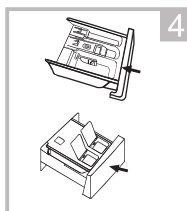
Pull out the dispenser drawer with press the A



Clean the dispenser drawer under water



Clean inside the recess with an old toothbrush



Insert the dispenser drawer

Note!

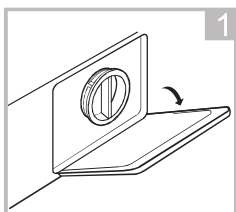
- Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the machine.

MAINTENANCES

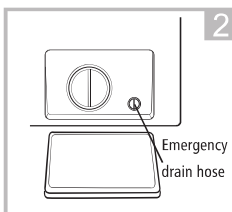
Cleaning The Drain Pump Filter

⚠ Warning!

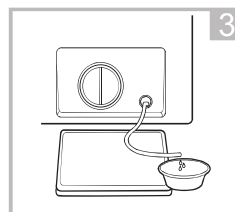
- Be careful of the hot water!
- Allow detergent solution to cool down.
- Unplug the machine to avoid electrical shock before washing.
- Drain pump filter can filter the yarns and small foreign matters from the washing.
- Clean the filter periodically to ensure the normal operation of washing machine.



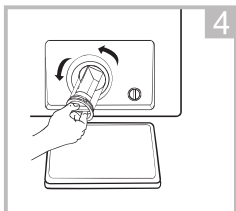
Open the lower cover cap



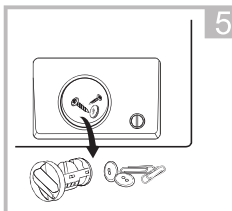
Rotate 90°C and pull out the emergency drain hose, and take off the hose cap



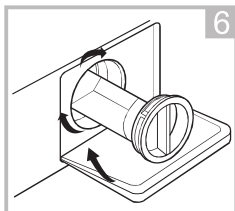
After water runs out, reset the drain hose



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

⚠ Caution!

Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak. Some machines don't have emergency drain hose, so step 2 and step 3 can be skipped. Rotate lower cover cap directly to make water run into basin. When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

MAINTENANCES

■ Trouble Shooting

The start of the appliance does not work or it stops during operation.

First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
Door can't be opened	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed Check it's installed on a solid and level floor

Description	Reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
E21	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
E12	Water overflow	Restart the washer
EXX	Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles



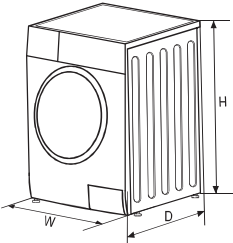
Note!

- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

MAINTENANCES

■ Technical Specifications

Power Supply	220-240V~,50Hz
MAX.Current	10A
Standard Water Pressure	0.05MPa~1MPa



Model	Washing Capacity Drying Capacity	Dimension (W*D*Hmm)	Net Weight	Rated Power
KOBLENZ1007WD-030	10.0/7.0kg	595*565*850	74kg	1950W

MAINTENANCES

■ Product Fiches

Model	KOBLENZ1007WD-030
Washing Capacity	10kg
Drying Capacity	7kg
Spin Speed	1500 rpm
Energy efficiency class ^①	A
Energy consumption of per cycle(to wash and dry a full capacity wash load at 60°C)	6.8kwh/Cycle
Water consumption of per cycle(Total)	160 L/cycle
Annual energy consumption(Using the dryer) ^②	1360kWh /annual
Annual water consumption(Using the dryer) ^②	32000L /annual
Annual energy consumption(Never Using the dryer) ^③	220kWh /annua
Annual water consumption(Never Using the dryer) ^③	14000L /annual
Washing performance class ^④	A
Spin-drying efficiency class ^⑤	B
Standard washing cycle ^⑥	Intensive
Energy consumption of the Cotton ECO 60°C at full load(Washing)	1.10kwh /cycle
Water consumption of the Cotton ECO 60° C at full load(Washing)	70L/cycle
Remaining moisture content of the Cotton ECO 60°C at full load(Washing)	53%
Programme duration of Cotton ECO 60° C at full load(Washing)	340min
Energy consumption of the Dry at full load(Drying)	5.70kwh /cycle
Water consumption of the Dry at full load(Drying)	90L/cycle
Remaining moisture content of the Dry at full load(Drying)	0%
Programme duration of Dry at full load(Drying)	503min
Power consumption of off - mode	0.5W
Power consumption of Left on -mode	1.0W
Noise level of washing	57dB (A)
Noise level of spinning	80dB (A)
Noise level of drying	65dB (A)

Energy test program: Intensive;Speed:The highest speed;Temp.: 60°C;Other as the default.

MAINTENANCES

Supplier's name or trade mark:

Supplier's address (°): KOBLENZ1007WD-030

Model identifier:

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	Rated capacity ^(b)	7.0	Dimensions in cm	Height	85
	Rated washing capacity ^(a)	10.0		Width	59.5
				Depth	56.5
Energy Efficiency Index	EEI _W ^(a)	60.0	Energy efficiency class	EEI _W ^(a)	B
	EEI _{WD} ^(b)	67.0		EEI _{WD} ^(b)	D
Washing efficiency index	I _W ^(a)	1.04	Rinsing effectiveness (g/kg dry textile)	I _R ^(a)	5
	J _W ^(b)	1.04		J _R ^(b)	5
Energy consumption in kWh per kg per cycle, for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used	0.593		Energy consumption in kWh per kg per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used	3.430	
Water consumption in litre per cycle, for the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water	52		Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water	100	
Maximum temperature inside the treated textile (°C) ^(a)	Rated washing capacity	38	Remaining moisture content ^(a) (%)	Rated capacity	53
	Half	36		Half	53
	Quarter	23		Quarter	53
Spin speed (rpm) ^(a)	Rated washing capacity	1500	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1500			
	Quarter	1500			
Eco 40-60 programme duration (h:min)	Rated washing capacity	3:59	wash and dry cycle duration (h:min)	Rated capacity	9:40
	Half	3:00		Half	7:00
	Quarter	3:00			

MAINTENANCES

Airborne acoustical noise emissions during the spinning phase for the eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity	80	Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing	C
Type	[built-in/free-standing]	free-standing	
Off-mode (W)	0.50	Standby mode (W)	N/A
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (*):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle	NO
--	----

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Regulation (EU) 2019/2023 is found ^(b):

^(a) for the eco 40-60 programme.

^(b) for the wash and dry cycle

^(c) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

WARRANTY TERMS & CONDITIONS

1. These warranty conditions apply exclusively to the original buyer and for domestic use of the appliance in the Netherlands. If the appliance is resold from user to user, the warranty becomes null and void.
2. The warranty only applies if, in the event of a warranty claim, this warranty certificate with the original purchase invoice is shown by the original buyer.
3. No guarantee shall apply to defects caused by: damage, rough or injudicious handling, negligence on the part of the user, use of the appliance at an incorrect voltage or use for a purpose other than that for which it was supplied. Nor can the warranty be invoked when the rating plate with serial number has been changed or removed and/or when the device has been worked on by unqualified persons.
4. Not covered under the terms of this warranty: glass(ceramic), lighting, plastic/metal parts and/or accessories (i.e. filters, grills, pan supports), wire baskets and/or separation partitions, lacquer and/or enamel damage.
5. The warranty period commences on the day of purchase and covers:
A two-year guarantee on the entire device and its electrical parts such as thermostat, thermal protection, relay, ventilation fan, transformer, switch, etc. with the exception of all parts mentioned under 4.
6. The warranty only covers the replacement of defective- or damaged parts in accordance with the stated responsibility in these warranty conditions.
7. Call-out charges, labour costs, transport and/or packaging costs as well as the transportation risk (for equipment that can only be repaired in our service department) are not covered by the guarantee and will be charged to the user. Please also read the 'Service Terms' below in which, among other things, calculation of call-out charges and labour costs are specified.
P.S. Repair costs must be paid directly in cash. If invoicing of the mechanic's costs is required, please take into account that additional administration costs will be charged.
8. We are not responsible for any work- and/or repair costs carried out by third parties, not commissioned by us. Nor are we, at any time, responsible for any (extra) costs and/or any consequences hereof, in any case, directly or indirectly resulting from a malfunction, defect or injudicious use of the device caused by a 3rd party not deployed by Frilec, its importer and/or suppliers.
9. Replacement of parts does not extend the original warranty period.

SERVICE TERMS FRILEC

1. Do not use damaged appliances upon receipt, but report this immediately to your supplier.
It is not possible to return damaged, used appliances!
2. During the first 24 months after the date of purchase on the original invoice no costs will be charged for services which are covered by these applicable warranty terms and conditions.
3. After a warranty period of two years, starting on the date of purchase on the original invoice, costs will be charged for:
 - a. Call-out costs
 - b. Labour costs
 - c. All replaced parts
4. In case of a visit to the customer all costs and materials used, must be paid directly in cash in accordance with the stipulations stated in point 7 in the Warranty Terms & Conditions and in points 2-4 in the Service Terms
Frilec, regardless of the nature of the work.
5. Dispatch of any parts will always take place under the conditions of cash on delivery, C.O.D.

For service → **FRILEC** www.domest.nl - see service
Phone 0314 - 362244 (optie 2)
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

FRILEC

Buyer → Name _____
Address _____
City _____
Purchase _____

Importer → **DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.**
J.F.Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
Phone 0314 - 362244
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

DOMEST  **MULTIBRAND
SALES & SERVICES**
domestic and professional appliances



Manuel d'utilisation



Lave-linge séchant

KOBLENZ1007WD-030

Lisez bien ce manuel.

Lisez toutes les instructions et explications d'installation avant l'utilisation.

Suivez les instructions avec attention.

Gardez les instructions pour une éventuelle future utilisation.

Si la machine est vendue ou passée à un nouveau propriétaire veillez à ce qu'il reçoive aussi ces instructions.

Liste des matières

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

❑ Instructions de sécurité.....	3
---------------------------------	---

INSTALLATION

❑ Description du produit.....	8
❑ Installation.....	9

FONCTIONNEMENT

❑ Démarrage rapide.....	12
❑ Avant chaque lavage.....	13
❑ Bac à détergent.....	14
❑ Panneau de commandes.....	15
❑ Options.....	16
❑ Autres fonctions.....	18
❑ Programmes.....	20
❑ Tableau des programmes de lavage.....	21

OPÉRATIONS DE MAINTENANCE

❑ Nettoyage et entretien.....	22
❑ Problèmes et solutions.....	25
❑ Spécifications techniques.....	26
❑ Fiche produit.....	27
❑ Garantie et services.....	31

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Instructions de sécurité

Pour votre sécurité, les informations contenues dans ce manuel doivent être suivies afin de minimiser les risques d'incendie ou d'explosion, de choc électrique, ou pour éviter des dommages matériels, des blessures ou des pertes de vie.

Explication des symboles :



Avertissement !

Cette combinaison de symbole et mot d'avertissement indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner la mort ou provoquer des blessures graves, à moins qu'elle soit évitée.



Attention !

Cette combinaison de symbole et mot d'avertissement indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner de légères ou petites blessures ou causer des dommages matériels à votre environnement.



Remarque !

Cette combinaison de symbole et mot d'avertissement indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner de légères ou petites blessures .



Attention ! Surface chaude !



Attention ! Risque d'incendie !

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Avertissement !

Le choc électrique!

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Les nouveaux jeux de tuyaux fournis avec l'appareil doivent être utilisés et les anciens jeux de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Débranchez l'appareil avant toute opération d'entretien.
- Après chaque utilisation, débranchez l'appareil et coupez l'alimentation en eau. La pression maximale de l'eau de distribution, en pascals. Pression d'eau minimale, en pascals.
- Pour assurer votre sécurité, la fiche d'alimentation doit être insérée dans une prise tripolaire mise à la terre. Vérifiez et assurez-vous d'abord que votre prise est correctement mise à la terre.
- Assurez-vous que l'eau et les appareils électriques sont raccordés par un technicien qualifié conformément aux instructions du fabricant et aux règles de sécurité locales.

Risques pour enfants !

- Pays de l'UE: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être sous surveillance continue pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les animaux et les enfants peuvent grimper dans la machine. Contrôlez la machine avant chaque utilisation.
- Les enfants doivent être sous surveillance pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le hublot peut être très chaud pendant l'opération. Gardez les enfants et les animaux domestiques loin de la machine pendant l'opération, dans les pièces très humides et dans les pièces où il y a des gaz explosifs ou caustiques.
- Enlevez tous les emballages et boulons de transport avant d'utiliser la machine. Sinon, il pourrait y avoir de sérieux dommages.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Risques d'explosion !

- Ne pas laver ou sécher des articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou imprégnés avec des substances combustibles ou explosives (comme la cire, l'huile, la peinture, l'essence, les dégraissants, les solvants de nettoyage à sec, le kérosène, etc.) Car ceci pourrait causer une explosion.
- L'air d'évacuation ne doit pas être rejeté dans un conduit de fumée destiné à évacuer les fumées d'appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.
- Avant de mettre ce linge dans la machine, rincez-le préalablement à la main.

Installation du produit !

- Ce lave-linge est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
- Il n'est pas conçu pour pouvoir être encastré.
- Les ouvertures ne doivent pas être bouchées par un tapis/ une moquette.
- Ce lave-linge séchant ne doit pas être installé dans une salle de bains, dans des pièces très humides ni dans des pièces avec des gaz explosifs ou caustiques.
- Si le lave-linge séchant est doté d'une seule valve d'arrivée d'eau, effectuez le raccordement uniquement au robinet d'eau froide. Si le lave-linge est doté de deux valves d'arrivée d'eau, effectuez le raccordement aux robinets d'eau froide et d'eau chaude.
- La fiche d'alimentation doit rester accessible après avoir installé l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être placé derrière une porte verrouillable ou coulissante ni derrière une porte dont les charnières sont inverses à celles de la portière de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être placé dans un endroit humide.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage et les boulons de transport avant d'utiliser l'appareil. Sinon, il pourrait y avoir de sérieux dommages.

Risques d'endommagement de l'appareil!

- Votre produit est exclusivement destiné à un usage domestique et est conçu uniquement pour laver les textiles lavables en machine.
- Ne grimpez pas et ne vous asseyez pas sur le plateau supérieur de l'appareil.
- Ne vous appuyez pas contre la portière de l'appareil.
- Précautions lors de la manipulation du lave-linge séchant
 1. Les boulons de transport doivent être réinstallés sur l'appareil par une personne qualifiée.
 2. Vidangez l'eau présente dans l'appareil avant de déplacer le lave-linge séchant.
 3. Manipulez l'appareil avec précaution. Ne soulevez pas l'appareil en le tenant par parties protubérantes. La porte ne doit pas être utilisée comme poignée lorsque vous déplacez l'appareil.
 4. Cet appareil est lourd. Transportez-le avec précaution.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Ne fermez pas la porte très fort. Si la porte ne se ferme pas facilement, vérifiez si le tambour n'est pas trop chargé et si le linge n'est pas bien réparti.
- Il est interdit de laver des tapis.
- Avant d'utiliser le lave-linge séchant, l'appareil doit être calibré
- Avant la première utilisation de l'appareil, effectuez un cycle complet à vide.
- Les solvants inflammables et explosifs ou toxiques sont interdits. Le carburant et l'alcool, etc. ne doivent pas être utilisés comme détergents. Ne choisissez que des détergents conçus pour le lavage en machine, surtout pour le tambour.
- Videz les poches de vos vêtements. Les objets tranchants et rigides tels qu'une pièce de monnaie, une broche, un clou, une vis, une pierre, etc. peuvent endommager l'appareil.
- Vérifiez que l'eau présente à l'intérieur du tambour a été vidangée avant d'ouvrir la porte. N'ouvrez pas la porte si vous voyez qu'il reste de l'eau à l'intérieur.
- Attention aux brûlures par l'eau de vidange qui peut être très chaude.
- Ne rajoutez jamais d'eau à la main lors du lavage.
- Une fois le programme terminé, attendez deux minutes avant d'ouvrir la porte.
- Les vêtements sont souvent salis avec des huiles ou des produits de soins capillaires, lavez-les donc d'abord à température chaude avec un supplément de détergent avant de mettre le vêtement dans le sèche-linge. Cela réduit le risque, mais ne l'exclut pas !
- Veillez à ce que la pièce soit suffisamment aérée pour réduire tout risque d'incendie causé par le retour des gaz s'il y a un feu de cheminée dans la pièce, par exemple
- Ne mettez pas du linge non lavé dans le sèche-linge.
- Les articles salis, touchés ou imprégnés d'huile de cuisson, d'acétone ou d'alcool, de pétrole, kérosène, détachants, térébenthine, cires et dégraissants doivent d'abord être lavés à chaud avec un détergent avant d'être mis dans le lave-linge séchant.
- Ne mettez jamais des produits comme le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les tissus imperméables, les vêtements et articles contenant du caoutchouc ou les articles rembourrés dans le lave-linge séchant.
- Utilisez les adoucissants ou produits similaires conformément aux instructions du fabricant.
- Pour les appareils dont la porte peut être ouverte pendant la vidange, sachez que cela dure 15 secondes pour que le tambour soit complètement vidé de son eau.
- La dernière partie du cycle de lavage / séchage (cycle de refroidissement) arrive à terme sans ajout de chaleur. Ainsi, les articles lavés / séchés ne seront pas endommagés par la température.
- Veuillez vous assurer que les articles ou vêtements placés dans votre lave-linge séchant ne contiennent pas de clous, aiguilles, briquets ou pièces de monnaie.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Avertissement !

N'interrompez pas votre lave-linge séchant avant la fin de la phase de séchage du programme sauf si vous voulez vite retirer un article et directement refermer la porte. Étalez ensuite l'article sur une surface plate pour qu'il puisse refroidir.

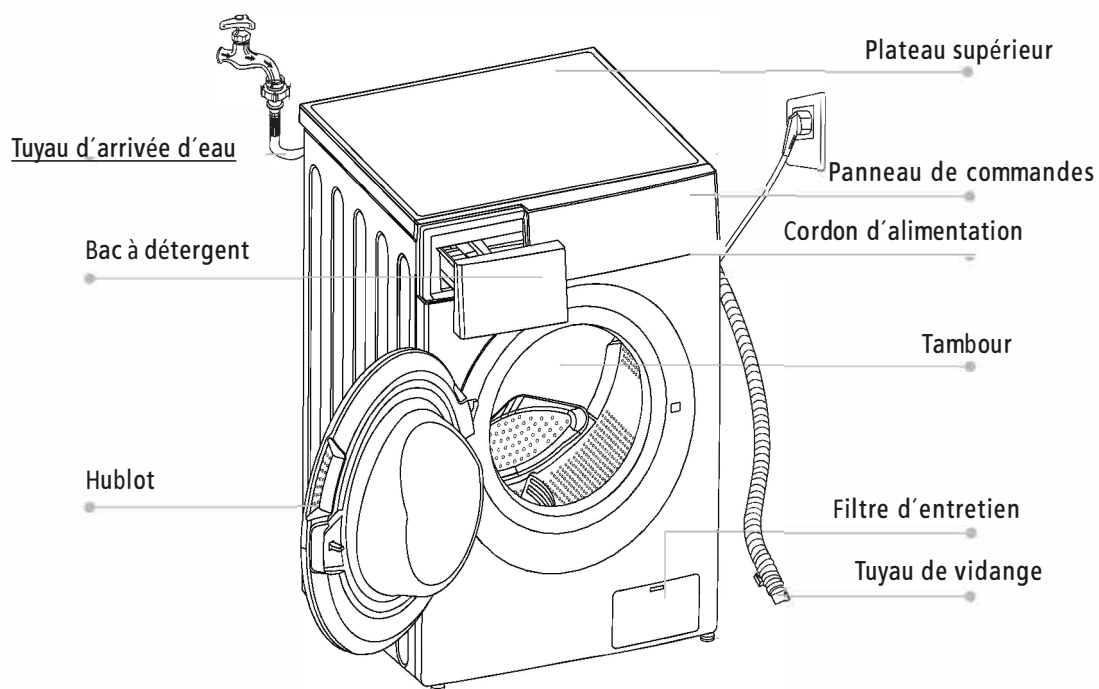
Emballage / Anciens appareils



Ce symbole indique que cet article ne peut être traité comme un déchet ménager dans toute l'UE. Il convient donc de le déposer à un point de collecte adapté au recyclage des équipements électriques et électroniques pour ne pas nuire à la santé humaine et à l'environnement. Pour livrer l'appareil au service concerné, veuillez contacter votre mairie, le service de traitement des déchets de votre commune ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit. Ils viendront le collecter pour le recycler.

INSTALLATION

❑ Description du produit



📌 Remarque!

- L'illustration des accessoires n'est donnée qu'à titre de référence. Se référer à la description exacte du produit que vous avez acheté.

Accessoires

Cache-orifice de transport	Tuyau d'arrivée d'eau froide	Tuyau d'arrivée d'eau chaude (en option)	Support de tuyau de vidange (en option)	Manuel d'utilisation

INSTALLATION

❑ Installation

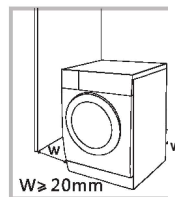
Lieu d'installation

⚠ Avertissement !

- Il est important que le produit soit bien stable pour qu'il ne bouge pas de sa place!
- Assurez-vous que le produit ne repose pas sur le cordon d'alimentation.

Pour installer votre lave-linge séchant, choisissez un endroit qui soit :

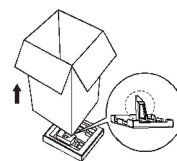
1. Dur, sec et plat
2. À l'abri des rayons solaires
3. Suffisamment aéré
4. Dans une pièce à température ambiante $> 0^{\circ}\text{C}$
5. Loin des sources de chaleur comme le gaz ou charbon.



Déballage du lave-linge séchant

⚠ Avertissement !

- Les matériaux d'emballage (ex. films plastiques, polystyrène) peuvent être dangereux pour les enfants.
- Il y a un risque d'étouffement ! Tenez tous les matériaux d'emballage à l'écart des enfants.



1. Retirez la boîte en carton et l'emballage en polystyrène.
2. Soulevez le lave-linge séchant et retirez l'emballage situé à la base.
N'oubliez pas de retirer le petit triangle en mousse en même temps que l'emballage du bas.
Si vous n'y arrivez pas, mettez le lave-linge séchant sur le flanc puis retirez le petit triangle en mousse manuellement.
3. Retirez le ruban adhésif qui maintient le cordon d'alimentation et le tuyau de vidange en place.
4. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du tambour.

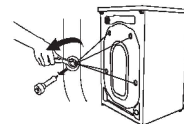
Retirer les boulons de transport

⚠ Avertissement !

Vous devez enlever tous les boulons de transport situés à l'arrière de l'appareil avant de l'utiliser.
Vous aurez de nouveau besoin des boulons de transport si vous décidez de déplacer le produit.
Conservez-les donc bien.

Procédez de la manière suivante pour enlever les boulons :

1. Desserrez les 4 boulons à l'aide d'une clé puis enlevez-les
2. Bouchez les trous avec les cache-orifices de transport prévus à cet effet.
3. Conservez bien les boulons de transport pour pouvoir les réutiliser ultérieurement.



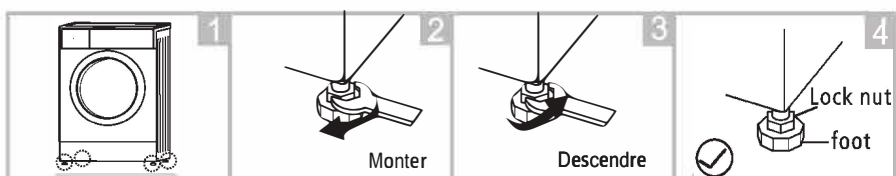
INSTALLATION

Ajustement des pieds du lave-linge séchant

⚠ Avertissement !

- Les écrous de blocage situés sur les quatre pieds doivent être fermement serrés contre le châssis.

- Vérifiez que les pieds sont fermement attachés au lave-linge séchant. Si ce n'est pas le cas, remettez-les dans leur position d'origine et serrez les écrous.
- Desserrez l'écrou de blocage et tournez le pied jusqu'à ce qu'il touche le sol.
- Réglez les pieds et bloquez-les en position à l'aide d'une clé. Assurez-vous que l'appareil est stable.



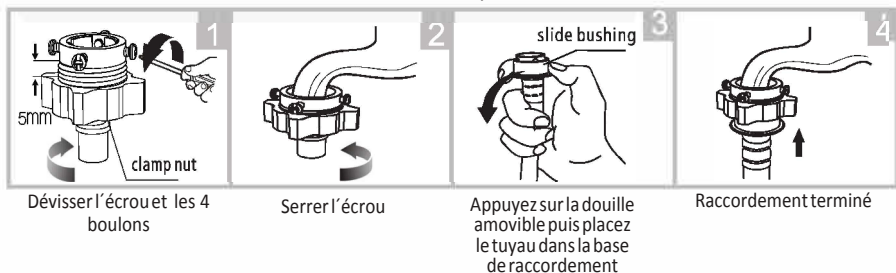
Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau

⚠ Avertissement !

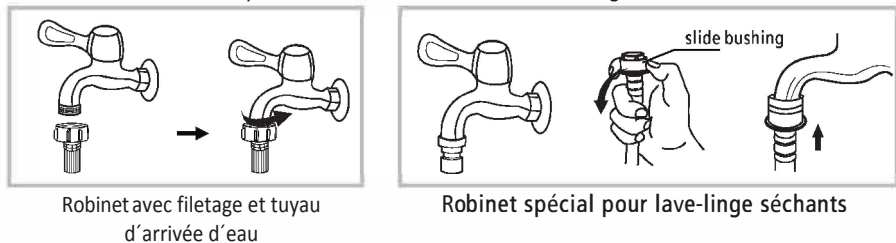
- Suivez les instructions fournies dans ce chapitre pour éviter les risques de fuite et dommages causés par l'eau.
- Évitez d'enrouler, écraser, modifier ou de couper le tuyau d'arrivée d'eau.
- Pour les modèles dotés d'une valve d'arrivée d'eau chaude, effectuez le raccordement au robinet d'eau chaude à l'aide du tuyau prévu à cet effet. La consommation d'énergie diminue automatiquement avec certains programmes de lavage.

Raccordez le tuyau d'entrée comme indiqué ci-dessous. Il y a deux façons de raccorder le tuyau d'entrée :

- Raccordement entre un robinet ordinaire et le tuyau d'entrée.

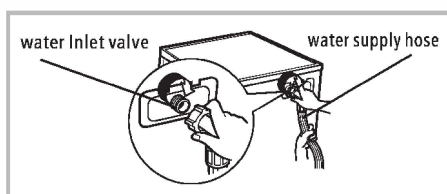


- Raccordement d'un tuyau d'arrivée d'eau à un robinet avec filetage



INSTALLATION

Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau à la valve d'arrivée d'eau à l'arrière du lave-linge séchant puis serrez fermement le tuyau dans le sens des aiguilles d'une montre.



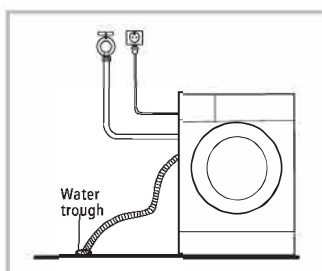
Tuyau de vidange

⚠ Avertissement !

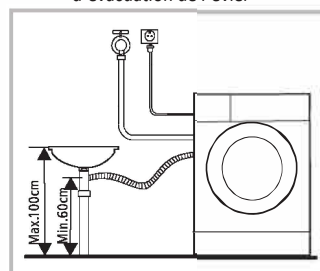
- N'enroulez pas ou ne prolongez pas le tuyau de vidange.
- Positionnez correctement le tuyau de vidange. Si vous n'effectuez pas correctement cette opération, une fuite d'eau pourra survenir.

Il y a deux manières de placer le tuyau de vidange :

1. En le raccordant au siphon de sol

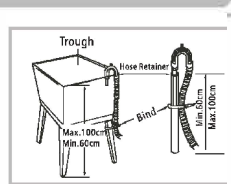
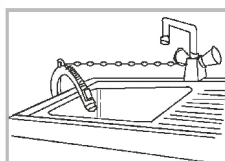


2. En le raccordant au conduit d'évacuation de l'évier



📌 Remarque!

- Si le lave-linge séchant est doté d'un support pour tuyau de vidange, installez-le de la manière suivante :



⚠ Avertissement !

Lorsque vous installez un tuyau de vidange, fixez-le correctement à l'aide d'une corde. Si le tuyau de vidange est trop long, n'en insérez pas une partie dans le lave-linge séchant en forçant car cela provoquera des bruits anormaux.

FONCTIONNEMENT

❑ Démarrage rapide

! Attention !

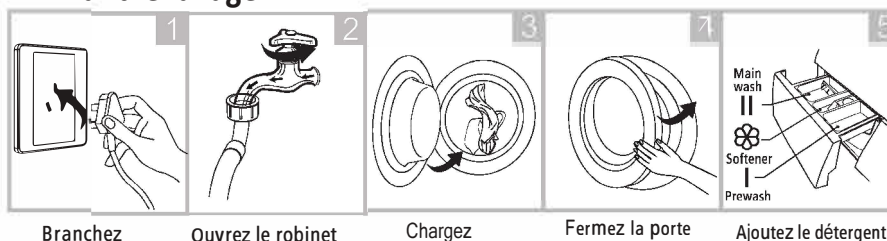
- Avant d'utiliser votre lave-linge séchant, assurez-vous qu'il est correctement installé.
- Avant sa première utilisation, effectuez un cycle complet à vide.

🔧 Calibrage

Il est conseillé de calibrer le lave-linge séchant pour qu'il soit encore plus performant.

- 1- Videz le lave-linge séchant;
- 2- Branchez-le;
- 3- Allumez la machine et appuyez sur "Delay" et "Speed" en même temps pendant 10 secondes puis vous verrez s'afficher "t19"
- 4- Appuyez sur ▶|| pour démarrer la machine et attendez jusqu'à voir affiché "*****"

1. Avant le lavage



Branchez

Ouvrez le robinet

Chargez

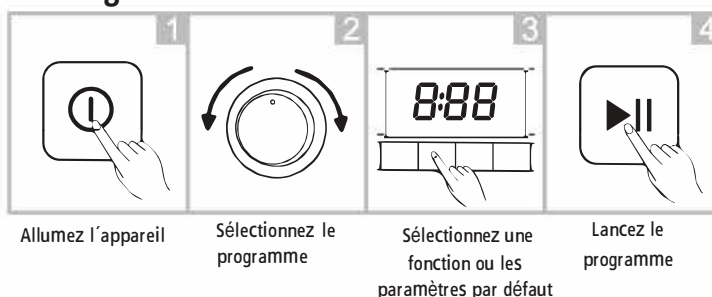
Fermez la porte

Ajoutez le détergent

🔧 Remarque!

- Vous devez mettre du détergent dans le compartiment I si vous sélectionnez l'option de prélavage sur les lave-linges dotés de cette fonction.

2. Lavage



Allumez l'appareil

Sélectionnez le programme

Sélectionnez une fonction ou les paramètres par défaut

Lancez le programme

FONCTIONNEMENT

Remarque!

Si vous décidez d'utiliser les paramètres par défaut, vous pouvez ignorer l'étape 3.
(Le bandeau des commandes et fonctions n'est donné qu'à titre de référence.)

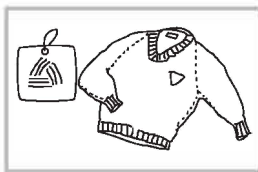
3. Après le lavage

Le buzzer retentit ou "End" s'affiche à l'écran.

Avant chaque lavage

Le lave-linge séchant est conçu pour fonctionner sous une température ambiante entre {0-40°C}. S'il est utilisé dans une pièce où la température est inférieure à 0°C, la valve d'arrivée d'eau et le système de vidange peuvent être endommagés, dans ce cas, il doit être transporté dans une pièce à température ambiante normale afin que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange n'aient pas gelé avant utilisation.

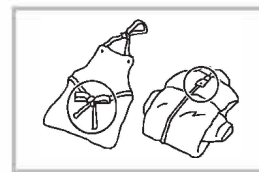
Veuillez lire les étiquettes et les explications relatives à l'utilisation de détergents avant d'effectuer le lavage. Choisissez du détergent non moussant ou peu moussant pour un lavage optimal.



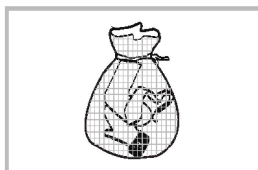
Lisez l'étiquette



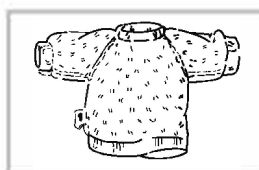
Videz les poches de vêtements



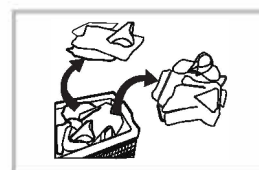
Nouez les ficelles, fermez les fermetures éclair et boutonnez les boutons.



Mettez le petit linge dans le sac à linge



Tournez à l'envers les vêtements qui s'éfilochent et à longs poils



Séparez les vêtements selon le type de tissu

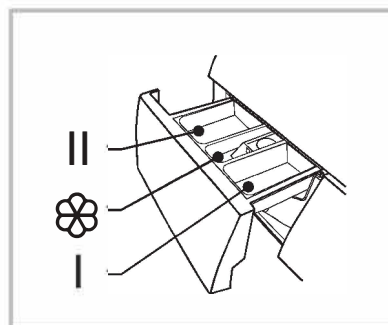
Avertissement !

Si vous lavez un seul vêtement, le balourd risque de déséquilibrer fortement le lave-linge séchant et de déclencher l'alarme. Il est donc recommandé d'ajouter un ou deux vêtements supplémentaires afin que la vidange de l'eau puisse se faire normalement.

FONCTIONNEMENT

❑ Bac à détergent

- I Détergent de prélavage
- II Détergent de lavage principal
- ☼ Adoucissant



Tirez pour ouvrir le bac à détergent

⚠ Attention!

Vous devez mettre du détergent dans le compartiment I uniquement si vous avez sélectionné l'option Prélavage sur les lave-linges dotés de cette fonction.

Programme	I	II	☼	Programme	I	II	☼
1h L/S		●	○	Rinçage & Essorage			○
Coton	○	●	○	ECO 40-60		●	○
Mixte	○	●	○	Intensif		●	○
Synthétique	○	●	○	Délicat		●	○
Lavage & Séchage		●	○	Laine			
Séchage				20°C		●	○
Lavage par air				Flash 15'		●	○
Essorage							

● Obligatoire ○ Optionnel

📌 Remarque!

- Si vous utilisez des détergents ou additifs agglomérés ou de qualité moindre, il est conseillé de les diluer au préalable avec un peu d'eau afin d'éviter que la conduite de passage du détergent ne soit touchée et ne provoque un débordement au début du lavage.
- Choisissez soigneusement le type de détergent en fonction de la température de lavage requise, afin d'optimiser le lavage tout en économisant l'eau et l'énergie.

FONCTIONNEMENT

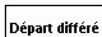
Options

Départ différé

Départ différé

Régler la fonction différée:

1. Sélectionner un programme; 2. Pressez la touche Départ différé pour fixer une heure (le temps de délai est 0-24 H.); 3. Pressez [Démarrage/Pause] pour activer l'opération différée.



Choix du programme

Choix de l'heure

Départ

Annuler la fonction différée:

Pressez la touche [Delay] jusqu'à ce que vous voyez sur l'écran 0H. Il faut presser avant de commencer le programme. Si le programme est déjà lancé, il faudra l'éteindre pour en commencer un nouveau.



Attention !

- En cas de coupure d'électricité pendant que la machine est en marche, le programme sélectionné reste en mémoire. Quand le courant électrique revient, le programme sélectionné précédemment repart.

Prélavage

Prélavage

La fonction de prélavage permet de lancer un cycle de lavage supplémentaire avant le lavage principal. Ceci permet à la machine d'enlever facilement les taches de saleté. Mettez de la lessive dans le "compartiment 1" quand vous sélectionnez cette fonction.

Rinçage Supplémentaire

Rinçage supplémentaire

En sélectionnant cette option, votre linge passera par un rinçage supplémentaire.



Lavage supplémentaire

Si le linge est très sale, vous pouvez sélectionner cette option afin de prolonger le temps de lavage et pour augmenter l'intensité du lavage pour que le linge soit plus propre.



Lavage rapide

En sélectionnant cette fonction vous pouvez réduire le temps de lavage



Mémo

Cette fonction sert à mémoriser les programmes que vous utilisez fréquemment.

Après avoir choisi le programme et les options voulus, pressez sur le bouton Vitesse pendant 3 secondes avant de lancer le cycle de lavage. Notez que le programme standard par défaut est Coton.



Anti froissage

En sélectionnant cette fonction vous éviterez le froissage du linge

FONCTIONNEMENT



Rajout de linge

Cette opération peut s'effectuer durant un cycle de lavage. Quand le tambour tourne encore, et s'il est encore plein d'eau chaude, la situation est risquée et donc la porte ne peut pas s'ouvrir. Pour ajouter du linge, pressez 3 secondes sur [Départ/Pause], pour rajouter du linge et suivez les instructions ci-dessous :

1. Attendre que le tambour soit à l'arrêt.
2. La porte se déverrouille.
3. Refermez la porte après le rajout de linge et pressez la touche [Départ /Pause].



Pressez 3 sec.
[Départ/Pause]



Rajouter le linge



Pressez Départ



Attention !

- Ne pas utiliser la fonction de Rajout de linge si le niveau d'eau dans le tambour dépasse le joint de hublot ou si l'eau est trop chaude / brûlante



Séchage

Pressez et gardez appuyée la touche Sécher pour choisir le niveau de séchage :

- ☀ Extra sec : Choisissez cette fonction si vous voulez porter les vêtements directement
- ☀ Normal : Séchage normal
- ☀ Séchage léger : pour sécher le linge légèrement sans le froisser.
- 🌀 Séchage par l'air : les vêtements sont séchés avec de l'air chaud pour éliminer les petites odeurs.



Remarque !

Conseils de séchage

- Les vêtements peuvent être séchés après l'essorage.
- Pour garantir la qualité du séchage des différents textiles, veuillez les classer en fonction de leur nature et de la température de séchage.
- Les synthétiques doivent être réglés sur le temps de séchage approprié.
- Si vous souhaitez repasser les vêtements après le séchage, déposez-les quelque part pendant un moment.

Vêtements ne convenant pas à un séchage prolongé :

- Les articles particulièrement délicats tels que les rideaux synthétiques, la laine et la soie, les vêtements avec des ornements métalliques, les bas en nylon, les vêtements volumineux, comme les anoraks, les couvertures de lit, les couettes, les sacs de couchage et les duvets ne doivent pas être séchés.
- Les vêtements rembourrés de mousse de caoutchouc ou de matériaux similaires ne doivent pas être séchés à la machine.
- Les tissus contenant des résidus de lotions de soins ou de laques pour les cheveux, de solvants pour les ongles ou de solutions similaires ne doivent pas être séchés en machine afin d'éviter la formation de vapeurs nocives.

FONCTIONNEMENT

Autres options

Température

Température

Pressez la touche pour régler la température(Froid,20°C,30°C,40°C,60°C,90°C)

Essorage

Vitesse d'essorage

Pressez la touche pour régler la vitesse.

1500: 0-600-800-1000-1200-1500

Options

Choix de l'option

Sélectionner avec cette touche : le prélavage, le rinçage supplémentaire, le lavage supplémentaire, le lavage de nuit ou la fonction anti-froissage.

Sélection

Confirmer la sélection

Confirmer avec cette touche la sélection : du prélavage, rinçage supplémentaire, lavage supplémentaire, lavage de nuit ou la fonction anti-froissage.

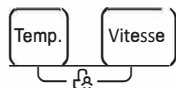
Programme	Vitesse par défaut (tr/min)	Programme	Vitesse par défaut (tr/min)
	1500		1500
1h Lavage / Séchage	1500	Rinçage & essorage	1000
Coton	1500	ECO 40-60	1500
Mixte	800	Instensif	800
Synthétique	1200	Délicat	600
Lavage & Séchage	1500	Laine	600
Séchage	1500	20°C	1000
Lavage par air	-	Flash 15'	800
Essorage	1000		

FONCTIONNEMENT



Sécurité enfants

Pour éviter les perturbations causées par les enfants



Pressez [Temp.] et [Vitesse] pendant 3 sec.
jusqu'à ce que le buzzer retentisse.

! Attention !

Quand la fonction **Sécurité enfants** est activée et que le programme démarre, l'indicateur Sécurité enfants CL s'allume. Pressez à nouveau les 2 touches pour que l'indicateur CL clignote et que la fonction Sécurité enfants soit annulée.

- Il suffit d'appuyer sur les deux touches et de les maintenir enfoncées pour annuler la fonction Child lock (Sécurité enfants). Elle s'annule aussi lors d'une coupure de courant, d'arrêt et de fin de programme.

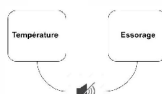
La touche CL permet de verrouiller tous les boutons sauf le bouton "Power" (Marche) et le bouton "Child Lock". Veuillez désactiver la fonction Child lock avant de sélectionner le programme et de commencer le lavage.



Arrêter le buzzer



Choisir un programme



Pressez la touche [Température]
Pendant 3 sec. pour arrêter le buzzer

Pour réactiver la fonction buzzer, pressez à nouveau la touche Temp pendant 3 secondes. Les réglages seront sauvegardés jusqu'à la prochaine réinitialisation.

! Attention !

- Après avoir coupé le buzzer, l'appareil n'émet plus aucun son.

FONCTIONNEMENT

❑ Programmes

Les programmes sont disponibles selon le type de linge.

Programmes	
1H L/S	Valable pour petits vêtements synthétiques ou shirts, charge maximale = 1kg (environ 4 shirts)
Coton	Tissus solides en coton ou en lin pouvant supporter les hautes températures lors du lavage.
Mixte	Charge mixte composée de tissus en coton et matières synthétiques.
Synthétiques	Pour laver les articles synthétiques comme les : chemises, manteaux, tissus mélangés. Lors du lavage des vêtements en mailles, réduire la quantité de détergent car les fils peuvent lâcher et il y a forte formation de bulles.
Lavage & séchage	Le programme énergétique standard ou par défaut
Séchage	Ce programme sert à sécher le linge, la température est différente. La durée du séchage dépend de la charge.
Lavage par air	Les vêtements sont nettoyés avec de l'air chaud pour éliminer les petites odeurs.
Essorage	Essorage supplémentaire avec vitesse réglable.
Rinçage & Essorage	Rinçage supplémentaire avec essorage.
ECO 40-60	40°C par défaut, valable pour linge lavable de 40°C-60°C
Intensif	Temps de lavage prolongé pour augmenter l'effet de lavage.
Délicat	Pour laver vos vêtements délicats en satin, soie etc.
Laine	Valable pour les vêtements en laine ou articles contenant de la laine lavables à la main ou à la machine. Programme idéal pour le linge délicat qui pourrait rétrécir. Programme à longues pauses (textiles pouvant baigner dans un produit parfumant).
20°C	20°C par défaut, on peut choisir l'eau froide.
Flash 15'	Programme très court, valable pour les petites quantités de linge pas très sale.

FONCTIONNEMENT

❏ Tableau des programmes de lavage

Programme	Capacité de charge (Kg)	Temp. (°C)	Durée par défaut
	10.0	Par défaut	10.0
1H L/S	1.0	Froid	0:58
Coton	7.0-10.0	40	2.59
Mixte	7.0-10.0	40	0:58
Synthétique	5.0	40	2:45
Lavage & séchage	7.0-10.0	40	5.30
Séchage	7.0	-	4.33
Lavage par air	1.0	-	0:30
Essorage	10.0	-	0.12
Rinçage & essorage	10.0	-	0.20
ECO 40-60	8.0	-	3.53
Intensif	10.0	40	3.48
Délicat	2.0	30	0.50
Laine	2.0	40	1:07
20°C	10.0	20	1.01
Flash 15'	2.5	Froid	0.15

- Selon Régulation de l'UE No 1061/2010,
Classe d'efficacité énergétique UE :A
Programme de test énergétique : Intensif
Vitesse : la plus élevée. Température : 60°C , autre que par défaut.
Demi-charge pour 10.0 Kg machine: 5.0 Kg.
- Selon la Régulation de l'UE de 2019/2023,
Classe d'efficacité énergétique UE :D
Programme de test énergétique : ECO 40-60 / Lavage & séchage.
ECO 40-60 par défaut.
Demi-charge pour 10 Kg machine: 5.0 Kg.
Quart de charge pour 10 Kg machine: 2.5 Kg.
Lavage & séchage : niveau de séchage (extra sec), autre que par défaut.
Demi-charge pour 7.0 Kg machine 3.5 Kg

Remarque !

Les paramètres de ce tableau ne sont donnés qu'à titre de référence pour l'utilisateur. Les paramètres effectifs peuvent être différents des paramètres du tableau ci-dessus.

OPÉRATIONS DE MAINTENANCE

☐ Nettoyage et entretien

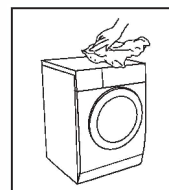


Avertissement !

- Avant de procéder à l'entretien, débranchez l'appareil et fermez le robinet.

Nettoyage de l'extérieur du lave-linge séchant

Un entretien adéquat permet d'optimiser la durée de vie du lave-linge séchant. Les surfaces de l'appareil peuvent être nettoyées avec des détergents neutres non abrasifs dilués si nécessaire. Si de l'eau déborde, épongez-la immédiatement avec un chiffon mouillé. L'utilisation d'objets tranchants est interdite.



Remarque!

- L'acide formique et ses solvants dilués ou équivalents, tels que l'alcool, les solvants ou les produits chimiques, etc. sont interdits

Nettoyage du tambour

Les traces de rouille laissées à l'intérieur du tambour par les objets métalliques doivent être enlevées immédiatement à l'aide d'un détergent sans chlore.

Ne jamais utiliser de la paille de fer.



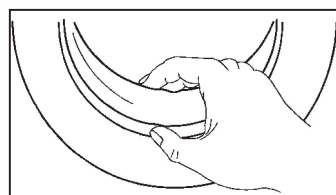
Remarque!

- Ne mettez pas de linge dans le lave-linge séchant pendant le nettoyage du tambour.

Nettoyage du joint de porte et du hublot

Essuyer le hublot et le joint après chaque lavage pour enlever les poussières de peluches et les taches. L'accumulation de peluches peut provoquer des fuites.

Retirez les pièces de monnaie, les boutons et tout autre objet coincé dans le joint après chaque lavage.



OPÉRATIONS DE MAINTENANCE

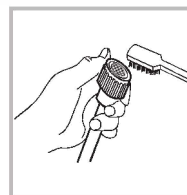
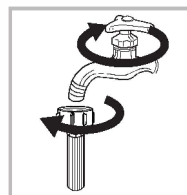
Nettoyage du filtre d'entrée

Remarque!

Vous devez nettoyer le filtre d'entrée s'il n'y a pas assez d'eau dans la machine alors que le robinet est ouvert.

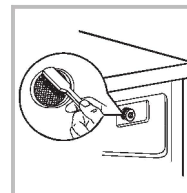
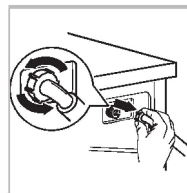
Nettoyer le filtre du robinet

1. Fermer le robinet.
2. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet
3. Nettoyez le filtre.
4. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau



Lavez le filtre dans le lave-linge séchant :

1. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau de l'arrière du lave-linge séchant.
2. Retirez le filtre à l'aide d'une pince et remettez-le en place une fois le lavage terminé.
3. Utilisez une brosse à dents pour nettoyer le filtre.
4. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau.

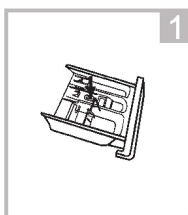


Remarque!

- Si avec une brosse vous n'arrivez pas à nettoyer le filtre, sortez-le de son emplacement et nettoyez-le à part.
- Reconnectez-le puis ouvrez le robinet.

Nettoyage du bac à détergent

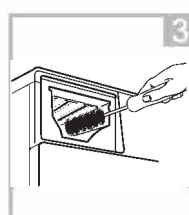
1. Appuyez sur le couvercle du compartiment à adoucissant indiqué par la flèche, à l'intérieur du tiroir à détergent.
2. Prenez le couvercle et lavez-le bien sous l'eau du robinet.
3. Remettez le couvercle en place et refermez le tiroir.



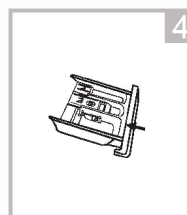
Ouvrez le tiroir à détergent en appuyant sur A



Nettoyez le tiroir à détergent sous l'eau du robinet



Nettoyez l'intérieur du bac à détergent avec une petite brosse



Remettez le tiroir à sa place

Remarque!

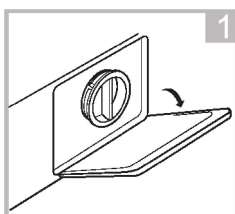
N'utilisez pas d'alcool, de solvants ou de produits chimiques pour nettoyer le lave-linge séchant.

OPÉRATIONS DE MAINTENANCE

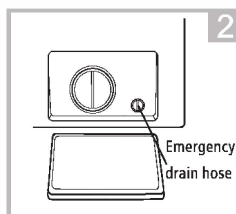
Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

⚠ Avertissement!

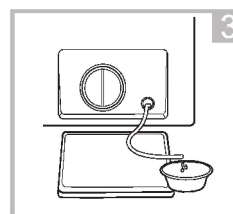
- Attention à l'eau chaude !
- Laissez d'abord le détergent refroidir.
- Débranchez le lave-linge séchant pour éviter tout risque de chocs électriques avant de commencer avec le lavage.
- Le filtre de la pompe de vidange peut filtrer les fils et les petits objets qui se trouvaient dans le linge.
- Nettoyez le filtre régulièrement pour assurer le bon fonctionnement du lave-linge séchant.



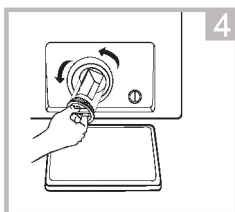
Ouvrez le panneau de service



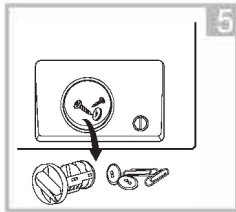
Tournez de 90 °et tirez le tuyau de vidange d'urgence puis enlevez le bouchon du tuyau



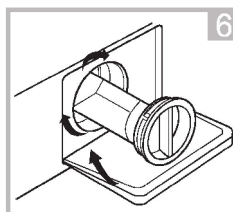
Quand l'eau est sortie, remettez le tuyau de vidange d'urgence à sa place



Ouvrez le filtre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre



Enlevez les déchets



Refermez le panneau de service

⚠ Attention!

Le bouchon de la valve et le tuyau de vidange d'urgence doivent être correctement installés, les plaques du bouchon doivent être insérées en s'alignant sur les plaques à trous, sinon il y aura une fuite d'eau. Certaines machines n'ont pas de tuyau de vidange d'urgence, il est donc possible de sauter les étapes 2 et 3. Faites tourner le capuchon inférieur directement pour faire couler l'eau dans le bassin. Lorsque l'appareil est en service et selon le programme sélectionné, il peut y avoir de l'eau chaude dans la pompe. Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un cycle de lavage, attendez toujours que l'appareil ait terminé le cycle et soit vide. Lorsque vous remplacez le couvercle, assurez-vous qu'il est bien resserré.

OPÉRATIONS DE MAINTENANCE

Problèmes et solutions

Le lave-linge séchant ne démarre pas ou s'arrête au cours du fonctionnement. Essayez d'abord de trouver une solution au problème en consultant le tableau ci-dessous et si vous n'y arrivez pas, contactez alors notre ligne de service.

Problème	Causes possibles	Solution
Le lave-linge séchant ne démarre pas	La porte est mal fermée	Rallumez l'appareil après avoir fermé la porte. Vérifiez si des vêtements sont coincés.
La porte ne s'ouvre pas	Le dispositif de sécurité du lave-linge séchant est activé	Débranchez l'appareil puis rallumez-le.
Il y a une fuite d'eau	Défaut d'étanchéité de la connexion entre l'appareil et le tuyau d'arrivée d'eau ou le tuyau de vidange	Vérifiez les tuyaux et serrez les connexions. Nettoyez le tuyau de vidange.
Restes de détergent dans le bac.	Le détergent est humide et s'est aggloméré.	Nettoyez et essuyez le bac à détergent.
Les voyants ou l'écran ne s'allument pas	L'appareil n'est pas sous tension. Il y a un problème de circuits / branchement.	Vérifiez si l'appareil est bien branché.
L'appareil émet un bruit anormal		Vérifiez que les boulons de transport ont bien été enlevés. Assurez-vous que l'appareil est posé sur un sol solide et droit

Code ERREUR	Cause	Solution
E30	La porte est mal fermée	Refermez bien la porte puis remettez la machine en marche. Vérifiez si des vêtements sont coincés.
E10	Problème d'arrivée d'eau dans la machine	Vérifiez si la pression d'eau est trop faible. Remplacez le tuyaux correctement. Vérifiez si le filtre de la valve d'arrivée d'eau est bouché.
E21	L'évacuation de l'eau dure longtemps.	Vérifiez si le tuyau de vidange est bouché.
E12	Il y a une fuite d'eau	Redémarrez le lave-linge séchant
EXX	Autres	Essayez de résoudre le problème sinon contactez le service de dépannage.

Remarque !

Une fois le contrôle effectué, remettez l'appareil en marche et si le problème persiste ou si les codes Erreur s'affichent, contactez notre ligne de service.

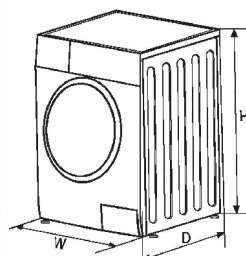
OPÉRATIONS DE MAINTENANCE

❑ Spécifications techniques

Alimentation électrique 220-240V~,50Hz

Courant MAX. 10A

Pression d'eau standard 0.05MPa~1MPa



Modèle	Capacité de lavage	D imensions (L*P*H (mm))	Poids Net	Puissance Nominale
KOBLENZ1007WD-030	10.0/7.0 kg	595*565*850	74kg	1950W

OPÉRATIONS DE MAINTENANCE

❏ Fiche produit

Modèle : KOBLENZ1007WD-030	
Capacité de lavage	10Kg
Capacité de séchage	7Kg
Vitesse d'essorage	1500 t.p.m
Classe d'efficacité énergétique ①	A
Consommation d'énergie par cycle (lavage & séchage pleine charge 60°)	6.8 kwh/Cycle
Consommation d'eau par cycle (Totalité d'eau)	160 L/Cycle
Consommation d'énergie annuelle (Avec utilisation du sèche-linge) ②	1360 kwh/an
Consommation d'eau annuelle (Avec utilisation du sèche-linge) ②	32000 L/an
Consommation d'énergie annuelle (Sans jamais utiliser le sèche-linge) ③	220 kwh/an
Consommation d'eau annuelle (Sans jamais utiliser le sèche-linge) ③	14000 L/an
Classe performance de lavage ④	A
Classe d'efficacité d'essorage - séchage ⑤	B
Cycle standard de lavage ⑥	Intensif
Consommation d'énergie du lavage Coton ECO à 60°C pleine charge (lavage)	1.10 kwh/cycle
Consommation d'eau du lavage Coton ECO à 60°C pleine charge (lavage)	70 L/cycle
Humidité restante du lavage Coton ECO à 60°C pleine charge (lavage)	53%
Durée du programme Coton ECO à 60°C pleine charge (lavage)	340 min
Consommation d'énergie du séchage à pleine charge (séchage)	5.70 kwh/cycle
Consommation d'eau du séchage à pleine charge (séchage)	90 L/cycle
Humidité restante du séchage à pleine charge (séchage)	0%
Durée du programme de séchage à pleine charge (séchage)	503 min
Consommation électrique en mode arrêt	0.5 W
Consommation électrique en mode allumé	1.0 W
Niveau de bruit lors du lavage	57 dB (A)
Niveau de bruit lors de l'essorage	80 dB (A)
Niveau de bruit lors du séchage	62 dB (A)

Programme de test énergétique : intensif. Vitesse : la plus élevée. Température : 60°C. Autre que par défaut.

OPÉRATIONS DE MAINTENANCE

Nom ou marque du fournisseur :					
Adresse du fournisseur (°)					
Modèle Identifiant : KOBLENZ1007WD-030					
Paramètres généraux du produit					
Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale (Kg)	Capacité nominale ^(b)	7.0	Dimensions en cm	Hauteur	85
	Capacité nominale de lavage ^(a)	10.0		Largeur	59.5
				Profondeur	56.5
Indice d'efficacité énergétique	IEE _L ^(a)	60.0	Classe d'efficacité énergétique	CEE _L ^(a)	B
	IEE _{LS} ^(b)	67.0		CEE _{LS} ^(b)	D
Indice d'efficacité de lavage	I _L ^(a)	1.04	Indice d'efficacité de séchage	I _S ^(a)	5
	I _L ^(b)	1.04		I _S ^(b)	5
La consommation d'énergie en kWh par kg par cycle, pour le cycle de lavage du lave-linge séchant domestique en utilisant le programme ECO 40-60 à des charges pleines et partielles. La consommation d'énergie réelle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.	0.593		La consommation d'énergie en kWh par kg par cycle, pour le cycle de lavage et séchage du lave-linge séchant domestique à des charges pleines et partielles. La consommation d'énergie réelle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.	3.430	
La consommation d'eau en Litre par cycle, pour le cycle de lavage du lave-linge séchant domestique en utilisant le programme ECO 40-60 à des charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.	52		La consommation d'énergie en Kwh par kg par cycle, pour le cycle de lavage et séchage du lave-linge séchant domestique à des charges pleines et partielles. La consommation d'énergie réelle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.	100	
Température maximale des tissus traités (°C) ^(a)	Capacité nominale de lavage	38	Teneur en humidité résiduelle ^(a) (%)	Capacité nominale	53
	Demi	36		Demi	53
	Quart	23		Quart	53
Vitesse d'essorage (t.p.m) ^(a)	Capacité nominale de lavage	1500	Classe d'efficacité d'essorage - séchage ^(a)	B	
	Demi	1500			
	Quart	1500			
Durée du programme ECO 40-60 (h:min)	Capacité nominale de lavage	3:59	Durée de cycle de lavage et séchage (h:min)	Capacité nominale	9:40
	Demi	3:00			
	Quart	3:00		Demi	7:00

OPÉRATIONS DE MAINTENANCE

Émissions de bruit aérien pendant la phase d'essorage pour le cycle de lavage ECO 40-60	80	Émissions de bruit aérien pendant la phase d'essorage pour le programme ECO 40-60	C
Type d'appareil	(Encastrable / à poser)	À poser	
Mode arrêt (L)	0.50	Mode veille (L)	N/A
Délai de démarrage (L) (Si applicable)	4.00	Veille en réseau (L) (Si applicable)	N/A
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (°) :			
Ce produit a été conçu pour libérer des ions d'argent lors du lavage		NON	
Informations supplémentaires :			
Hyperlien vers le site web du fournisseur, où se trouvent les informations citées au point 9 de l'annexe II du règlement (UE) 2019/2023 (b)			
(a) pour le programme ECO 40-60 (b) pour le cycle de lavage et séchage (°) les changements apportés à ces éléments ne sont pas considérées comme pertinentes pour le paragraphe 4 de l'article 4 du règlement (UE) 2017/1369. (d) Si la base de données des produits génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne devra pas saisir ces données.			

OPÉRATIONS DE MAINTENANCE

Remarque !

- Réglage du programme de tests conformément à la norme applicable En60456 pour le lavage et séchage.
- Lorsque vous utilisez les programmes de tests, lavez la charge spécifiée en utilisant la vitesse d'essorage maximale.
- Les paramètres réels dépendent de la manière d'utilisation de l'appareil et peuvent être différents des paramètres mentionnés ci-dessus.
- Le lave-linge séchant à usage domestique est équipé d'un système de gestion de la consommation d'énergie. La durée du mode économie d'énergie hors fonctionnement est < à 10 minutes.
- Les émissions sonores du lavage et de l'essorage pour le cycle de lavage standard à pleine charge.

Remarques :

1. La classe d'efficacité énergétique va de A (efficacité la plus élevée) à D (efficacité la plus faible)
2. Consommation annuelle d'énergie, sur la base de 220 cycles de lavages standards à 60°C et 40°C à pleine charge et charge partielle, et la consommation des modes et fonctions de faible puissance. La consommation d'énergie réelle dépend de l'utilisation de l'appareil.
3. Consommation d'eau par an, sur la base de 220 cycles de lavage standard pour le programme standard à 60°C et 40°C à pleine charge et à charge partielle. La consommation d'eau réelle dépendra de l'utilisation de l'appareil.
4. Classe d'efficacité d'essorage-séchage va de G (le moins efficace) à A (le plus efficace).
5. Le programme standard à 60°C et le programme standard à 40°C sont les programmes de lavage standard. Ces programmes sont conçus pour nettoyer du linge en coton normalement sali et sont les plus efficaces en termes de consommation d'énergie et d'eau pour ce type de linge en coton. La température réelle de l'eau pourrait être différente de celle préalablement déclaré dans le manuel d'utilisation.
6. Veuillez choisir le type de détergent approprié pour les différentes températures de lavage afin d'obtenir les meilleurs résultats de lavage avec de moindres consommations d'eau et d'énergie.

GARANTIE, TERMES & CONDITIONS

1. Les présentes conditions de garantie s'appliquent exclusivement à l'acheteur initial et à un usage domestique de l'appareil aux Pays-Bas. Si l'appareil est revendu d'utilisateur à utilisateur, la garantie devient nulle et non avenue.
2. La garantie ne s'applique que si, en cas de recours à la garantie, le certificat de garantie accompagné de la facture d'achat originale est présenté par l'acheteur initial.
3. La garantie ne s'applique pas aux défauts causés par : des dommages, une manipulation brutale ou imprudente, une négligence de la part de l'utilisateur, une utilisation de l'appareil à une tension incorrecte ou une utilisation dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu. La garantie ne peut pas non plus être assurée si la plaque signalétique avec le numéro de série a été changée ou retirée et/ou si l'appareil a été installé par des personnes non qualifiées.
4. Ne sont pas couverts par cette garantie : le verre (céramique), les éclairages, les pièces et/ou accessoires en plastique/métal (tels les filtres, grilles, supports de casseroles), les paniers en fil métallique et/ou les cloisons de séparation, les dommages causés par la laque et/ou à l'email.
5. La période de garantie commence le jour de l'achat de l'appareil et couvre :
Une garantie de deux ans sur l'ensemble de l'appareil et ses parties électriques telles que le thermostat, la protection thermique, le relais, le ventilateur, le transformateur, l'interrupteur, etc. à l'exception de toutes les pièces mentionnées au point 4.
6. La garantie couvre uniquement le remplacement des pièces défectueuses ou endommagées conformément à la responsabilité indiquée dans les présentes conditions de garantie.
7. Les frais d'appel, les coûts de main-d'œuvre, les frais de transport et/ou d'emballage ainsi que le risque de transport (pour les équipements qui ne peuvent être réparés que par notre service après-vente) ne sont pas couverts par la garantie et seront facturés à l'utilisateur. Veuillez également lire les "Conditions de service" ci-dessous, qui précisent notamment le calcul des frais d'intervention et des coûts de main-d'œuvre.
P.S. Les frais de réparation doivent être payés directement en espèces. La facturation des frais du réparateur spécialisé est obligatoire, veuillez tenir compte du fait que des frais administratifs supplémentaires pourront être facturés.
8. Nous ne sommes pas responsables des travaux et/ou des réparations effectués par des tiers qui ne sont pas mandatés par nos soins. Nous ne sommes pas non plus responsables, en aucun cas, des coûts (supplémentaires) et/ou des conséquences de ces travaux pouvant résulter directement ou indirectement à un dysfonctionnement, d'un défaut ou d'une utilisation imprudente de l'appareil causé par un/des tiers non engagé(s) par Frilec, son distributeurs et/ou ses fournisseurs.
9. Le remplacement des pièces ne prolonge en aucun cas la période de garantie initiale.

TERMES DE SERVICE FRILEC

1. N'utilisez pas l'appareil si vous constatez qu'il est endommagé à la réception. Contactez le vendeur / fournisseur et tenez-le immédiatement au courant. Il n'est pas possible de retourner un appareil endommagé s'il a déjà été utilisé !
2. Dans les 24 premiers mois après la date d'achat du produit aucun coût ne sera facturé pour les services mentionnés et couverts dans les conditions des garanties applicables.
3. Après la période de garantie de deux ans, à compter de la date d'achat figurant sur la facture originale, les coûts seront facturés pour les :
 - a) Frais d'appel
 - b) Coûts du travail
 - c) Toutes les pièces remplacées
4. En cas de visite au client tous les coûts et matériaux utilisés, doivent être payés directement en espèces conformément aux clauses mentionnées au point 7 des conditions de garantie et aux points 2-4 des conditions de service Frilec, quelle que soit la nature du travail.
5. L'expédition éventuelle de pièces de rechange respectera toujours les conditions du paiement contre remboursement (C.O.D.)

FRILEC

Pour services ⇒ FRILEC : www.domest.nl - voir services
Téléphone : +31-(0)314 362244 (option 2)
Fax : +31-(0)314 378232
E-mail : service@domest.nl

Vendeur ⇒ Nom :
Adresse :
Ville :
Appareil :

Fournisseur ⇒ DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.
J.F. Kennedylaan101b
7001 CZ Doetinchem
Pays-Bas
Téléphone : +31-(0)314 362244 (option 2)
Fax : +31-(0)314 378232
E-mail : service@domest.nl

DOMEST  **MULTIBRAND
SALES & SERVICES**
domestic and professional appliances